

3 Aruba

‘Meer zichtbaarheid politie hotelgebied’



9 Wereld

Nazaten herdenken sterfdag Vincent van Gogh



10 Financieel

Defensieconcerns verkopen meer vliegtuigen



12 Sport

Succesvolle Mexicaanse bondscoach ontslagen



Aruba opnieuw in Tier 2 van TIP-rapport

Weinig vooruitgang in strijd tegen mensenhandel



De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, John Kerry, tijdens de presentatie van het TIP-rapport 2015 deze week.

ORANJESTAD — Aruba is opnieuw terechtgekomen in ‘Tier 2’ van het jaarlijkse Trafficking in Persons (TIP)-rapport over mensenhandel en mensensmokkel van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. Het is het vijfde opeenvolgende jaar dat Aruba niet voldoet aan de minimumeisen voor de bestrijding van mensenhandel.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Voorop op het gebied van vervolging van daders en bescherming van slachtoffers van mensenhandel en mensensmokkel is weinig vooruitgang geboekt. In 2014 werd slechts één mogelijke mensenhandelzaak onderzocht. Dat ging over een man van Indiase afkomst die als kok in huishoudelijke dienst werkte en van

wie het paspoort door de werkgever was ingenomen. Zijn vrijheid werd beperkt en hij verbleef in ‘twijfelachtige levensomstandigheden’, aldus het rapport. Na onderzoek door het Openbaar Ministerie (OM) en de politie concludeerden de autoriteiten echter dat hier geen sprake was van mensenhandel. In 2014 werd dan ook niemand vervolgd noch veroordeeld voor mensenhandel of mensen-

smokkel. Het jaar daarvoor werden twee personen veroordeeld tot respectievelijk 4,5 en 5 jaar celstraf voor mensensmokkel. Een verzoek tot vervroegde vrijlating van een eerder veroordeelde mensensmokkelaar werd in april 2014 door de rechter afgewezen.

Aanbevelingen

Het deze week verschenen rapport adviseert Aruba daarom, net als vorig jaar, om proactief op zoek te gaan naar slachtoffers. De autoriteiten zouden verder mensenhandelzaken ‘krachtadig’ moeten onderzoeken en geconstateerde overtredingen moeten ver-

volgen. Personen werkzaam in beroepen die als eerste in contact kunnen komen met potentiële slachtoffers moeten volgens een vaste procedure slachtoffers identificeren. Ook de daaropvolgende stappen, zoals het helpen van slachtoffers aan huisvesting, juridische assistentie en medische zorg, zouden volgens het rapport in standaard procedures omschreven moeten worden. Bij uitstek een taak waarin het Nationale Taskforce Mensenhandel een trekkersrol kan spelen. Opnieuw pleit het rapport dan ook voor een onafhankelijk budget en extra middelen voor de Taskforce, onder

meer voor het aantrekken van extra personeel. Overigens stelt het rapport wel dat de coördinator van deze taskforce training heeft gegeven aan de inspectie van arbeid, artsen in dienst van het ministerie van Volksgezondheid, politieambtenaren en personeel van de immigratiedienst. Deze training was gericht op het herkennen van indicatoren.

Kwetsbaar

Buitenlandse vrouwen in de seksindustrie en buitenlanders werkzaam in de dienstverlenende en bouwsector blijven groepen met het meeste risico om slachtoffer te worden van mensenhandel en -smokkel. In het rapport worden de volgende bevolkingsgroepen specifiek genoemd: mannen en vrouwen van Chinese afkomst in supermarkten, Indiase mannen in de detailhandel en met huishoudelijk werk alsook Caribische en Zuid-Amerikaanse vrouwen in de huishoudelijke dienstverlening. Ook kinderen, vooral jonge tieners, lopen risico om slachtoffer te worden van zogeheten *sugar daddy's* en *mommy's*. Dat zijn volwassenen die minderjarigen inpalmten met geld en cadeau's in ruil voor seksuele diensten en of gezelschap.

Strengere straf

Positief is het rapport over de strengere straffen voor mensenhandel en -smokkel. Vorig jaar werden de maximumstraffen in het Wetboek van Strafvordering verhoogd tot 18 jaar. “Deze straffen zijn streng genoeg en in verhouding met de straffen voor andere ernstige misdrijven zoals verkrachting”, aldus het rapport.

Weer massale oploop vluchtelingen Calais



Foto: AFP

Dagelijks proberen tussen de 1500 en 2000 mensen via de Kanaaltunnel naar Engeland te gaan, op zoek naar een beter bestaan. Sinds begin juni zijn daar acht doden bij gevallen.

CALAIS — Migranten hebben in de afgelopen nacht in het Franse Calais opnieuw massaal geprobeerd om in de Kanaaltunnel te komen. Volgens Franse media viel daardoor een dode. Een vluchteling uit Sudan werd aangereden door een vrachtwagen.

Volgens de politie probeerden dit keer zo'n 1500 migranten in de tunnel te komen om zo de Groot-Brittannië te bereiken. Sinds begin juni zijn negen asielzoekers omgekomen in en rond Calais. De organisatie die de tunnel exploiteert, Eurotunnel, liet vandaag weten dat het sinds het begin van dit jaar 37.000 migranten heeft tegengehouden die naar Groot-Brittannië wilden. Dat meldde de Franse krant *Le Figaro*.

Beveiliging

Groot-Brittannië heeft 7 miljoen pond (9,8 miljoen euro) beschikbaar gesteld voor het aanscherpen van de beveiliging van de Kanaaltunnel. Dat heeft minister Theresa May van Binnenlandse Zaken gezegd na overleg met Britse en Franse regeringen. Dat meldden Britse media. Het geld moet worden gestoken in beveiliging aan de Franse kant van de tun-

nel. De Britten en Fransen willen samenwerken om een eind te maken aan het migrantenprobleem. De Franse autoriteiten zouden al veiligheidsmaatregelen hebben genomen bij Calais. Eurotunnel verwijt de Franse autoriteiten al lange tijd te weinig te doen om de migranten bij de tunnel weg te houden. De onderneming eist 9,8 miljoen van de Britse en Franse regering voor misgelopen inkomsten.

Bestorming

Naar schatting 2200 mensen hebben in de nacht van maandag op dinsdag geprobeerd in Calais de Kanaaltunnel binnen te dringen. Dat is volgens een mededeling gisteren van de exploitant Eurotunnel het grootste aantal in ruim anderhalve maand. De bestorming van het terrein waar de tunnelingang is, is volgens de Franse minister van Binnenlandse Zaken Bernard Cazeneuve wel afgeslagen. Slechts twintig migranten slaagden erin over de hekken heen in de buurt van de tunnel te komen. Ze probeerden oprijdende treinwagons te komen. Er zijn aanhoudingen verricht, zei de Franse bewindsman die met zijn Engelse collega Theresa May gisteren over de kwestie heeft gepraat.

Touwtrekken om MH17

NEW YORK — De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties stemt vandaag over de komst van een tribunaal dat de daders van de MH17-ramp zou moeten berechten. Het is al duidelijk dat Rusland het plan zal blokkeren.

Een overzicht van het gekrakeel en de handreikingen sinds de ramp op 17 juli 2014: 29 juli 2015: De Veiligheidsraad stemt over een MH17-tribunaal. 21 juli: Rusland dreigt de import van bloemen uit Nederland te stoppen, officieel omdat die vol zouden zitten met ongedierte. 17 juli: Herdenking van MH17. Op de rampplek zelf zegt de rebellenleider dat ‘de Oekraïense criminelen’ verantwoordelijk zijn. De Russische minister van Buitenlandse Zaken legt bloemen bij de Nederlandse ambassade. Eind juni: De plannen voor

een MH17-tribunaal lekken uit. Nederland zegt eerst dat er nog geen precieze voorstellen zijn, maar premier Rutte bevestigt op 3 juli dat Nederland inderdaad wil dat er een VN-tribunaal komt. Rutte belt op 16 en 29 juli met president Poetin. Die zegt dat een tribunaal averechts werkt. 5 juni: Minister Koenen heeft een ‘stevig gesprek’ over MH17 met zijn Russische collega Lavrov. 6 mei: Rusland komt met een eigen rapport over MH17. Volgens defensie-ingenieurs is het ramptoestel neergehaald door een BUK-raket,

mogelijk afgeschoten uit gebied van het Oekraïense regeringsleger. 30 maart: Het Openbaar Ministerie geeft de opnamen van drie telefoongesprekken rond MH17 vrij. De gesprekken zouden van pro-Russische rebellen zijn. Het OM roept getuigen op zich te melden. Daarop komen honderden reacties. 19 maart: RTL meldt dat zijn verslaggever Jeroen Akkermans fragmenten van een BUK-raket heeft gevonden op de rampplek. 10 maart: Een Russische straaljagerbouwer spreekt het Kremlin tegen. Moskou zei dat een Oekraïense straaljager vlucht MH17 uit de lucht had geschoten, maar volgens de bouw kunnen de vliegtuigen dat helemaal

niet. 12 februari: Oekraïne en de rebellen sluiten een staakt-het-vuren. Daarin staat amnestie voor misdaden in Donetsk, het gebied waar MH17 neerkwam. Politiek en nabestaanden zijn bang dat de daders daardoor vrijuit gaan. 14 november 2014: Rusland toont satellietbeelden waarop een Oekraïense straaljager de MH17 zou achtervolgen en beschieten. De geloofwaardigheid wordt in twijfel getrokken. 29 juli 2014: De Europese Unie stelt strenge economische sancties in tegen Rusland. Als tegenmaatregel boycot Rusland een week later alle groente en fruit uit Europa en alle landbouwproducten uit de VS. De maatre-



Foto: Shutterstock

17 juli 2014: Vlucht MH17 stort neer in het oosten van Oekraïne. Alle 298 inzittenden komen om, onder wie 196 Nederlanders.

gelen gelden nog steeds. 21 juli 2014: Het Russische leger zegt dat een Oekraïense straaljager vlak bij vlucht MH17 was. De beelden die dat zouden bewijzen, zijn volgens onderzoeksjournalisten nep. 17 juli 2014: Vlucht MH17, een toestel van Malaysia Airlines op weg van Amsterdam naar Kuala Lumpur, stort neer in het oosten van Oekraïne. Alle 298 inzittenden komen om, onder wie 196 Nederlanders.

Premier Mark Rutte heeft vandaag opnieuw bij de Russische president Vladimir Poetin aangedrongen op de oprichting van een VN-tribunaal voor de MH17-ramp. Hij deed tijdens een telefoongesprek een dringend appél op hem om deze vorm van berechting van de daders te steunen. Rusland ligt dwars en dreigt zijn veto uit te spreken. Moskou vindt het tribunaal voortijdig, omdat het onderzoek naar de crash in Oost-Oekraïne nog niet

klaar is. Bovendien stelde Poetin volgens Russische media dat er nog steeds veel vragen zijn over het onderzoek. Zo zijn er vragen ten aanzien van het verzamelen van bewijs en de weigering Russen toe te laten bij een belangrijk deel van het onderzoek. Maar Rusland blijft bereid tot nauwe samenwerking om de oorzaken en omstandigheden van deze tragedie aan het licht te brengen, meldde persbureau Tass.

Dshop
& Diana San Nicolas
BOGOHO
Buy One Get One Half Off
*Equal or lesser value, not valid with any other promotions or Outlet items.
Offer valid July 28-August 2nd.

SALE SALE SALE
Dshop
TENT SALE
SHOES - SHORTS - TOPS
cuminsanco di \$6/10.00 - 2wkg
August 1st- 8:00a.m.-4:00p.m.

the plaza CAFE

Wist u dat wij elke woensdag en vrijdag een gezellig optreden hebben van Amy Sorinio?! Komt u ook genieten van haar performance? Van 7-10

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

SIDEBAR BISTRO ARUBA

DAGELIJKS OPEN VOOR ONTBUT, LUNCH, DINER & BORREL

ZONDAG - DONDERDAG 08.00 - 24.00 UUR
VRIJDAG & ZATERDAG 08.00 - 01.00 UUR

DAGELIJKSE SPECIALS
6 GROTE FLAT SCREENS
BARREL AGED COCKTAILS

GRATIS WIFI
6 LJSKOUDE TAPRIJEN
KIDS MENU & KIDS CORNER

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 583 5511 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

Fundacion Alzheimer Aruba

YEMANJA WoodFired grill

Wij zoeken per direct een enthousiaste, gemotiveerde en vriendelijke **Waiter/Waitress (Fulltime)**

- Minimaal 3 jaar ervaring in de horeca
- Minimaal 23 jaar
- Spreekt Nederlands/Engels (Spaans en Papiamentu is een pré)

Interesse? Reageer via yemanja@setarnet.aw of bel naar **588 4711**.

COLDWELL BANKER

GOLD COAST HOME

2 Bedrooms
2 Bathrooms
Great Location
Quiet & Safe Community
Great Investment!

US\$ 399,000
ID# 1144

Coldwell Banker Aruba Realty
Tel: (297) 748-9501 / info@coldwellbanker.aw
WWW.COLDWELLBANKER.AW

THE CINEMAS thecinemas.aw Valid till July 29

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
PIXELS 3D daily: 6:15 9:00 matinee: 1:00 3:30 late show: 11:45 PAPER TOWNS daily: 4:00 6:30 matinee: 1:15 SOUTHPAW daily: 5:30 8:30 matinee: 11:30 ANT-MAN 3D daily: 5:45 8:30 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:15 TERMINATOR GENISYS IN 2D daily: 12:15 2:45 matinee: 4:30 6:45 late show: 12:00 2:15 TRAINWRECK daily: 9:00 late show: 11:45 SELF/LESS daily: 9:00 late show: 11:45 THE GALLOWS daily: 9:15 late show: 12:00 ANT-MAN IN 2D daily: 6:15 matinee: 12:30 3:30	PIXELS 3D daily: 4:30 7:00 9:30 matinee: 2:00 late show: 12:00 PAPER TOWNS daily: 4:30 7:00 matinee: 2:00 SOUTHPAW daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 ANT-MAN 3D daily: 5:30 8:45 matinee: 2:15 late show: 11:45 TERMINATOR GENISYS IN 2D daily: 5:45 matinee: 2:30 MINIONS IN 2D daily: 4:45 7:00 matinee: 2:00 TRAINWRECK daily: 8:30 late show: 11:30 SELF/LESS daily: 9:15 late show: 12:00 MAGIC MIKE XXL daily: 9:30 late show: 12:00

MATINEE REN: EVERYDAY - PASEO: SAT & SUN | LATE SHOW: FRI & SAT

Belangrijke informatie.

Verandering datum voor ophalen van boeken

Alle leerlingen worden dringend verzocht hun boeken te komen ophalen volgens de volgende schema.

Let op: Voor het ophalen van boeken houden we het volgende schema aan met de **beginletters van de achternaam**. Let goed op de tijd dat je je boeken moet ophalen.

A t/m F 8.00 AM – 9.00 AM
G t/m L 9.00 AM – 10.00 AM
M t/m R 10.00 AM – 11.00 AM
S t/m Z 11.00 AM – 12.00 PM

Ciclo Basico 1 en Ciclo Basico 2 Maandag 10 Augustus 2015

Havo-3, Havo-4 en Havo-5 Woensdag 12 Augustus 2015

Vwo-3, Vwo-4, Vwo-5 en Vwo-6 Vrijdag 14 Augustus 2015

Op maandag 17 Augustus 2015 worden er **GEEN** boeken uitgereikt omdat we dan bezig zijn met opruiming.

AMIGOE

Bezoek onze website
www.amigoe.com

VLOOIENMARKT ROCOCO PLAZA
Tanki Leendert road 4^a
ZONDAG 2 AUG
Start 9 am BIG SALE
Antiezkazen open SALE
Ma-Vr. 9-1 smidd 3- 5PM
Za van 9 – 1 kraamhuur
Bel Inf. Call 741-5640

Dshop OUTLET NOORD
OPENING HOURS
SUNDAY
10 a.m. till 2 p.m

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel:(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website:
http://www.favi.org

Presidente BEER

ENDLESS SUMMER

*PARTICIPA PA **GANAN UN BIAHE**
PA 2 PERSONA NA UN LUGAR SECRETO
Y GOZA DI UN VIP PARTY WEEKEND!

Cu cada compra di 2 sixpack, yena bo number, adres, number di tel patras di bo recibo y deposita esaki den e tombola.

#1 BEER OF THE CARIBBEAN
DRINK RESPONSIBLY

*Pa mas informacion y e supermercadonan participante bishita nos
f CerbesPresidenteAruba & www.arubatrading.com

Gemeenschappelijk Hof van Justitie

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba is belast met de rechtspraak in het gehele Caribische gedeelte van het Koninkrijk der Nederlanden.

Het Gemeenschappelijk Hof werkt als een verzelfstandigde organisatie ter verdere professionalisering en efficiëntie van de rechtspraak.

Voor het Gemeenschappelijk Hof, standplaats Aruba roepen wij kandidaten op voor de volgende functie:

Administratief Medewerker

De administratief medewerker is belast met de administratieve voorbereiding, bewerking en verwerking van de terechtzittingen op alle rechtsgebieden.

De functie:

- Het inboeken van gegevens betreffende de rechtszaken;
- Het actueel, volledig en toegankelijk houden van de registers en dossiers;
- Het registreren en controleren van verzoeken, dagvaardingen, oproepingen op juistheid, volledigheid en rechtmatigheid;
- Het zorgdragen voor de correspondentiestukken tussen partijen betreffende de te behandelen zaak;
- Het verstrekken van informatie aan belanghebbenden;
- Het verrichten van juridisch ondersteunende werkzaamheden t.b.v. de griffiers en de rechters.

Wat wordt van U verwacht:

- Een MBO+ opleiding;
- Een HBO werk en denkniveau;
- Tenminste drie jaar werkervaring in een vergelijkbare functie;
- Goede beheersing van het Nederlands zowel mondeling als schriftelijk;
- Kennis van en ervaring met geautomatiseerde systemen;
- Goede contactuele vaardigheden;
- Juridisch administratieve kennis en ervaring op het gesteld niveau is een pré.

Arbeidsvoorwaarden:

- Secundaire arbeidsvoorwaarden conform het personeelsreglement 2010 van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie;
- Een medische keuring en een antecedentenonderzoek maken deel uit van de sollicitatieprocedure.

Als u geïnteresseerd bent in deze functie, dan kunt u uw belangstelling kenbaar maken door uw sollicitatie met cv uiterlijk 12 augustus 2015 in te dienen bij dhr. E. Kross, Vestigingsmanager van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, te J.G. Emanstraat 51. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mw. E.P. Croes-Kelly, Medewerker Personeelszaken, telf.: +297-5265432.

Arubabank

ArubaCard

“Eindelijk een bankpas waarmee ik cashback ontvang!”

ArubaCard, de favoriete lokale bankpas

Ontvang dubbele Cashback* van 10 juli tot 10 september, 2015

Voordelen van een ArubaCard:

- Ontvang **1%** Cashback op alle transacties op Aruba en wereldwijd waar MAESTRO wordt geaccepteerd
- Betaal in Florin en vermijd wisselkosten
- Cashback wordt elk jaar in januari uitbetaald
- Ontvang tot AWG 1000,- cashback per jaar

Ontvang ook:

- De optie om uw ArubaCard transacties te monitoren via ABO, ABO Mobiel en SMS notificaties via Text Banking
- Een aantrekkelijk en aanpasbaar krediet dat bij u past
- Betaal tot AWG 2500,- per dag met uw ArubaCard

Voor meer informatie of om een ArubaCard aan te vragen, ga naar www.arubabank.com/arubacard of bezoek één van onze filialen.

www.arubabank.com

#ArubaBankgoYears

90 YEARS Arubabank

* Gedurende de campagne periode, 10 juli 2015 tot 10 september 2015, ontvangen alle ArubaCard houders dubbele (2x) Cashback op alle transacties bij verkooppunten. De Cashback van de ArubaCard wordt in januari 2016 berekend en zal automatisch worden overgemaakt op uw rekening courant bij Aruba Bank.

Toerisme-minister Oduber dringt aan:

‘Meer zichtbaarheid politie hotelgebied’

ORANJESTAD — De aanwezigheid en zichtbaarheid van de politie in het hotelgebied moet weer terug op peil worden gebracht om de veiligheid van toeristen te garanderen. Dat zegt Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) vanochtend tegen *Amigoe* naar aanleiding van de recente overval op taxichauffeur Ronny Gomes. Volgens hem is ‘de bemanning’ in dat specifieke gebied de laatste twaalf maanden verminderd.

door onze verslaggever
Bobby Spier

De regering zou gisteren samen met het Openbaar Ministerie (OM) en het Korps Politie Aruba (KPA) vergaderen over het waarborgen van de veiligheid in het toeristengebied. Dit naar aanleiding van de brutale overval op taxichauffeur Gomes in het trappenhuis tussen restaurants Benihana en Hooters in het South Beach Centre in de nacht van zaterdag op zondag. Deze vergadering ging echter niet door. Minister Oduber betreurt dit. “De politie en het OM hebben afgezegd. De reden hiervoor weet ik niet.” Het OM laat desgevraagd weten waarom zij niet zouden deelnemen aan het gesprek. “Wij hebben begrepen dat deze vergadering zou gaan over de openbare orde en veiligheid. Wij

van het OM zijn er voor het opsporen van personen en staan niet onder leiding van de minister. We gaan ook niet over individuele gevallen. Natuurlijk kan de procureur-generaal wel over veiligheid met de justitie-minister spreken, maar verder is de openbare orde niet onze taak.” Hoofdcommissaris Dolfi Richardson stelde vanochtend: “Daarvoor moet je bij diegene zijn die de vergadering bijeen heeft geroepen. Ik kan niet voor anderen spreken. Dat is niet ethisch.” Op de vraag of het klopt dat KPA de vergadering heeft afgezegd, kreeg Amigoe geen reactie.

Veiligheid
Minister Oduber benadrukt dat hij vindt dat het waarborgen van de veiligheid als geheel moet worden aangepakt door betrokken organisaties. “Bij het toerisme moet je al

tijd twee stappen vooruit zijn. Je moet niet achteraf werken, maar preventief. Toeristen kiezen om drie redenen voor Aruba. Eén daarvan is veiligheid. Wat als dit een toerist was geweest, dan was de media erover gevallen. Nu was het een lokaal iemand. Dit is een signaal dat we hier heel serieus mee om moeten gaan. Wij van de toerismesector, zoals Ahata, zijn bereid om een bijdrage te leveren aan een plan.” Hij stelt dat hij tijdens de vergadering had willen praten over de zichtbaarheid van de politie in het hotelgebied. “De laatste twaalf maanden is de politie in dit gebied verminderd en ik wil dat dit weer op peil wordt gebracht. Ze moeten weer meer aanwezig en meer zichtbaar zijn. Daar wilde ik het tijdens de vergadering over hebben.” Waarom het aantal agenten in het hotelgebied is verminderd, kan Oduber niet vertellen. Justitie-minister Arthur Dowers was niet bereikbaar om deze bevinding te bevestigen.

Colombiaans ziekenhuis
Ronny Gomes is gisteren overgebracht naar Colom-



Taxichauffeur Ronny Gomes vertrekt richting Colombia.

bia om daar verder behandeld te worden aan zijn verwondingen. Tijdens de overval werd de taxichauffeur in het gezicht geschoten. De kogel, die via het hoekje van zijn oogkas naar

binnen drong en nabij zijn oor er weer uitkwam, miste vitale organen. Toch heeft hij evenwichtsproblemen en is er ook bij zijn ogen een complicatie opgetreden dat verder bekeken en

behandeld moet worden in het buitenland. Het OM laat vanochtend weten dat de verdachten nog niet zijn opgepakt. “Verder doen wij geen mededelingen over het onderzoek.”

399 studenten klaar voor vervolgstudie



Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar praat met een student die er voor koos om al eerder naar Nederland te gaan en niet met de bursalenvlucht te vliegen.

ORANJESTAD — Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar bestrijdt dat er dit jaar veel minder studenten zijn die een beroepsopleiding gaan volgen, zoals oppositiepartij MEP stelt. Het aantal bursalen is dit jaar wel kleiner zegt de minister, omdat er meer studenten zijn die op eigen gelegenheid reizen. 399 studenten beginnen komend schooljaar aan een nieuwe studie.

Van die 399 gaan er 254 in Nederland studeren. Van die 254 zijn er 190 die als bursaal binnenkort (1-2-4 augustus) vertrekken en 65 studenten reizen op eigen gelegenheid. Daarnaast hebben 42 studenten gekozen voor een studie in de regio, dat wil zeggen de Verenigde Staten, Canada, Curaçao of een ander land. Ook dat vindt de minister een goede zaak. Leerlingen die komend schooljaar examen doen, moeten weten dat er meer studiemogelijkheden zijn dan alleen Nederland. Tot slot is er ook een groep

(102) studenten die op Aruba gaat studeren. Zij hebben gekozen voor de universiteit, lerarenopleiding IPA of EPI. Met deze cijfers bestrijdt de Onderwijs-minister de stelling van MEP dat het aantal studenten dit jaar lager ligt en dat dit een zorgwekkende ontwikkeling is. “Evelyn Wever-Croes is professioneel in het verkeerd informeren van de bevolking.” Het aantal van 399 studenten is bij benadering, want sommige studenten hebben hun aanvraag om in de regio of op Aruba te studeren erg laat ingediend. Winklaar is

blij dat zo veel jongeren er voor kiezen om na de middelbare school verder te studeren. Het is volgens haar erg makkelijk voor een student om te besluiten te gaan werken of om iets anders te doen dan studeren. Maar blijkbaar nemen de jongeren het advies ter harte om toch verder te leren. In welk land ze dat doen, vindt de minister niet zo belangrijk. De stap om door te leren, vindt ze belangrijker. “Dat verzekert hen van een betere toekomst voor zichzelf en voor hun familie. Een diploma is de sleutel naar een betere toekomst.” De minister zal komend weekend de bursalen uitzwaaien die naar Nederland vertrekken. Ze is ervan overtuigd dat ze de meerderheid van de studenten over enkele jaren met een diploma op zak zal terugzien.

‘Wij baseren ons op cijfers van Immigratiedienst’ ATA reageert op aantijging cijfers vervalsen

ORANJESTAD — Nadat in diverse media berichten verschenen dat Aruba Tourism Authority (ATA) onjuiste toerismecijfers zou publiceren, reageert directeur Ronella Tjin-Asjoe Croes daarop. ATA zou zich baseren op cijfers van de Immigratiedienst en juist heel goed op de hoogte zijn van de aantallen toeristen op het eiland.

Amigoe publiceerde dinsdag 21 juli een ingezonden brief van Jan de Ruijter, waarin hij stelt dat ATA ‘leugens verkondigt’ en niet de juiste cijfers over toerisme zou publiceren. ATA zou voorspiegelen dat het erg goed gaat met het toerisme op Aruba, terwijl het in werkelijkheid heel slecht gaat. Ook zouden transitpassagiers ‘volkomen foutief’ worden aangemerkt als toeristen, ook als zij niet overnachten’.

Kaartjes
Hierop reageert Tjin-Asjoe

Smart Community bijna klaar voor aanbesteding

ORANJESTAD — Volgens de minister van Infrastructuur, Benny Sevinger, beginnen de voorbereidingen om met het project Smart Community Aruba (SCA) de aanbestedingsfase in te gaan na de zomervakantie. FCCA gaat de bouw van de huizen realiseren, de overheid is verantwoordelijk voor de aanleg van de wegen.

Het is dus nog steeds de intentie van overheid om de duurzame wijk Smart Community Aruba in Kibaima te bouwen. Dat zegt Sevinger tegen Ariën Rasmijn van het *Caribisch Netwerk*. De nieuwssite had de minister gevraagd waarom het zo lang duurt voordat de bouw start, naar aanleiding van een artikel dat *Amigoe* maandag publiceerde en waarin staat dat SCA om financiële reden tijdelijk stil ligt. Sevinger legt uit dat er verschillende partners bij SCA betrokken zijn, onder andere TNO in Nederland en telecom Setar, en dat zij er lang over deden om onderling goede afspraken te maken. Wanneer dat is afgerond, kan worden bekeken naar de wijze waarop de aanbesteding (onderhands of openbaar) kan worden gestart. De minister zegt dat na de vakantie, als iedereen weer terug is, partijen weer om de tafel gaan om hierover verder te praten en beslissingen te nemen. De gedachte achter SCA is om een duurzame wijk te bouwen waarbij met materialen en duurzame technieken kan worden geëxperimenteerd. Die visie staat volgens de minister nog steeds.

IN HET KORT

Horecacontrole
Tijdens een controle in Yoyo Minimarkt bleek dat de eigenaar sterke drank en bier in voorraad had, zonder een vergunning hiervoor te hebben. De politie maakte proces-verbaal op en sommeerde de eigenaar om alle alcoholisch drank uit de winkel te halen. Ook andere supermarkten in de buurt werden gecontroleerd. Bij Sabana Liber Minimarket kon de eigenaar de vergunning voor drank niet aantonen. De winkel werd daarnaast door de Hygiënische Dienst voor 48 uur gesloten voor het publiek.

Schoten uit struikgewas
Een bewoner van een woning in Salina Cerca belde de politie nadat er richting de deur van het huis was geschoten. De vrouw had drie schoten gehoord vanuit het struikgewas aan de noordkant van het huis. De bewoner is militair en zei dat ze het geluid had herkend als zijnde schoten van een vuurwapen. De woning was zelf niet geraakt. Surveillancecontroleerden de omgeving en ook de dichtgegroeiende *mondi* achter de woning, maar troffen niets aan.

Geldautomaat
Dinsdagnacht klonk alarm bij de Texaco in Tanki Leendert. Een bewakingsdienst ging erop af en zag bij aankomst dat de geldautomaat naast het gebouw was vernield. De camera’s waren bedekt met zwarte verf en ook het scherm was besmeurd met zwarte verf. De politie waarschuwde de eigenaar van de geldautomaat om het geld, dat nog in het apparaat zat, eruit te komen halen. Er zou 300.000 florin in zitten. Uit onderzoek is gebleken dat de daders vermoedelijk op de fiets waren. Ze konden de pinautomaat niet kraken maar veroorzaakten wel veel schade.



In actie tegen piratentaxi

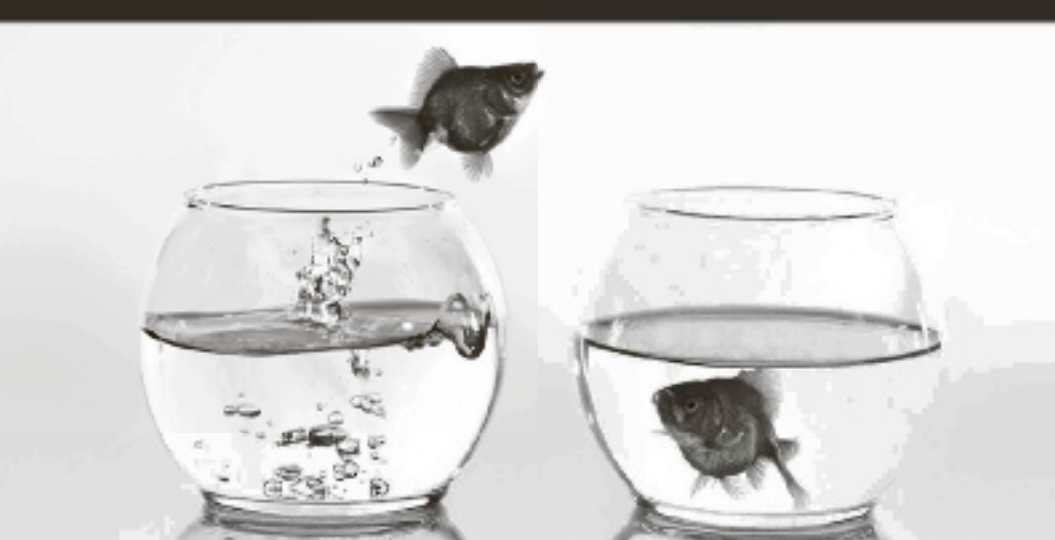
ORANJESTAD — Departamento Transporte Publico (DTP) is samen met het Korps Politie Aruba (KPA) enkele weken bezig om erop toe te zien dat piratentaxi’s niet meer de weg op gaan. Hierbij gaat het voornamelijk om chauffeurs zonder vergunning die toeristen afzetten bij luchthaven Reina Beatrix. Er wordt extra gecontroleerd of taxi’s rondrijden met de juiste kentekenplaat, bijvoorbeeld de O of T-vergunning. Recent werd door autoriteiten een bus aangehouden die zonder de juiste papieren een groep toeristen rondreed. Uiteindelijk moesten er door DTP zes taxi’s worden besteld om alle inzittenden op hun eindbestemming te brengen, terwijl de politie de chauffeur van het voertuig een boete gaf. Minister Oduber



wil een zero tolerance beleid instellen om dit probleem hard aan te pakken. Hij wil het mogelijk maken dat in de toekomst het voertuig van de persoon in kwestie in beslag kan worden genomen en dat

de chauffeur wordt gearresteerd. “Op Aruba hebben we regels en wetten omtrent openbaar transport en daar dient iedereen zich aan te houden”, aldus minister Oduber.

WE ARE MOVING!



AS OF AUGUST 01, 2015 ADVANCE HUMAN RESOURCE SERVICES WILL BE RELOCATING TO WAYACA 31 A (BROWN BUILDING)

All phone numbers, fax and e-mail addresses will remain the same during and after the move. Should you have any questions or concerns, please contact us.

We will be closed on Friday, July 31, 2015 and will be open at our new location as per Monday, August 03, 2015



ADVANCE

Human Resource Services

Wayaca 31-A (Brown Building)

Phone: (297) 583-1338 Fax: (297) 583-8250

Email: info@advance-hrs.com Web: www.advance-hrs.com

Gat in de markt

Discreet belastingadvies voor iedereen

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemers-klimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om? Amigoe vraagt het de ondernemers.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

Een vrouw die weet wat ze wil en wat ze kan bieden. Sandy van Thol bekleedde goede posities binnen belastingadvies- en accountancy kantoren, maar koos er toch voor om voor zichzelf te beginnen. Haar ambitie brengt haar waar ze wil zijn.

Wat is Sotto Voce Solutions?
“Het is een belastingadvieskantoor dat professioneel, persoonlijk en praktisch is. Ik richt mij vooral op problemen en het oplossen daarvan. Veel mensen lopen vast met hun belastingzaken, vooral bedrijven. Waarom betaal ik zoveel, waarom krijg ik aanmaningen? Zodra je er niet meer van kunt slapen, mag je mij bellen. Ik geef niet alleen advies, maar kan ook de administratieve kant verzorgen als dat gewenst is. Of ik werk bijvoorbeeld samen met de accountant die iemand al jaren heeft, maar die tegen bepaalde fiscale kwesties aanloopt. Daarnaast coach ik en geef ik trainingen en seminars. Ik deel mijn kennis graag.”

Waar kwam het idee voor deze onderneming vandaan?
“Inmiddels zit ik al twaalf jaar in het vak en ik werkte tot nu toe altijd voor een baas. Ik werd meestal ingeschakeld om de fiscale afdelingen weer op de rit te krijgen, de troubleshooter zou je het kunnen noemen. Op een gegeven moment werd het tijd om dit voor mezelf te gaan doen. Ik heb geen cliënten meegenomen, dit is geen zogenaamde spin-off. Ik bouw een eigen belastingadviespraktijk op vanaf nul, met ondersteuning van mijn persoonlijke en zakelijke netwerk. Eigenlijk heb ik altijd al een zeker probleem gehad met autoriteit, in de zin van: ik wil werken naar mijn eigen maatstaven. Mijn lat ligt heel hoog. Ik zeg niet dat ik het beter kan, maar ik denk wel dat mijn manier van werken prettiger is voor de klant en voor mezelf.”

Wat maakt Sotto Voce Solutions uniek?

“Het is niet het typische belastingadvieskantoor dat je zou verwachten. Het is heel specialistisch, dat heb je eigenlijk niet op Aruba. Het is ook het eerste virtuele belastingadvieskantoor waarbij de voorkeur uitgaat naar een digitale en dus ook efficiënte manier van werken. Er is dus geen traditioneel kantoorpand. Dat is niet alleen om de kosten laag te houden voor de klanten, maar ook om het laagdrempelig te maken. Een particulier gaat niet zo snel met een belastingprobleem naar een zogenaamd Big Four kantoor, bijvoorbeeld KPMG. Ik ben meestal bereikbaar en mijn doel is om snel te reageren, iets wat niet vanzelfsprekend is op Aruba. Als klant zou ik het ook fijn vinden

kenlang dat ik naast adviseur ook eigenaar was van een restaurant dat Sotto Voce heette. Toen ik mijn eigen bedrijf wilde starten, kwam ik met brainstormen telkens op bedrijfsnamen uit die heel cliché waren. Hoewel ik toen niet eens wist wat het betekende, wist ik dat het Sotto Voce moest worden. Na wat onderzoek bleek het een term die weleens gebruikt wordt in de rechtszaal. Dan zegt de griffier zachtjes iets tegen de rechter bijvoorbeeld, op een discrete manier. Het komt ook voor in theater, waar ik eveneens affiniteit mee heb.”

Wat vergeet je nooit meer?
“Hoe bijzonder het is om te zien dat wat je in je onderneming stopt,

werkzaamheden binnen het bedrijf hebt gedaan, heb je straks meer respect voor hun werk.”

Hoe vind jij het ondernemers-klimaat op het eiland?
“Heel goed, het opstarten is makkelijker dan in Nederland. Binnen drie weken was het rond. Je moet je ook positief instellen en je weet dat iets soms wat langer duurt, maar ik heb alle medewerking gekregen. Soms moet je wel achter dingen aan zitten en initiatief tonen. Maar mensen tonen veel interesse als je zegt dat je zelfstandig ondernemer bent. Bijna iedereen hier heeft een eigen bedrijf. Voor veel ondernemers is het lastig dat de fiscale wetgeving op Aruba ad hoc verandert, voor mij is dat juist een mogelijkheid en levert het mij juist werk op.”

Waar wil je volgend jaar staan?

“Dan wil ik een goede en stabiele belastingadviespraktijk hebben. Er zal ook noodzaak ontstaan om personeel aan te nemen. Maar het zal absoluut anders zijn dan andere bedrijven. Transparant, licht, werken waar en wanneer je wilt, geen negen tot vijf mentaliteit. Ik werk dan samen met jonge professionals, die het liefst jonger dan veertig zijn. Die zijn flexibel en gaan mee met de tijd.

Vijf jaar geleden vroeg iemand mij mijn toekomstplan per januari 2016 op te schrijven. Dat deed ik en ik vond pas dat schrift weer terug, ik was het helemaal vergeten. En toen ik dat terug las, realiseerde ik me dat ik mijn droom aan het waarmaken ben. Mensen vragen soms: vind je het niet eng om zonder klantenkring en zonder iets te beginnen? Maar ik slaap goed, ben toegewijd aan mijn werk en vertrouw erop dat het goed komt!”



NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

Overleden

Rofina Dorival-Lopez
Jacob J. Robert
Rawlin L. Sylvania
Valentino E. Martinus
Cary R. van Eer
Valentino E. Martinus
Youssef F. Frangié

24-07-2015
26-07-2015
25-07-2015
25-07-2015
25-07-2015
25-07-2015
26-07-2015

Rawlin Luigi Sylvania

Rawlin, wij denken met respect en erkentelijkheid terug aan je bekwame inzet en passie. Je was een spontane en fijne collega die voor iedereen klaar stond. Wij wensen Barbara, ouders en verdere familie heel veel sterkte toe om dit verlies te kunnen dragen.

Addie, Marvin en de gehele Arubaville crew

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry
The Market Alhambra Mall

Intens bedroefd en verbijsterd door de snelheid van zijn ziekte, geven wij kennis van het overlijden van onze collega



Rawlin Sylvania

“Jouw glimlach zullen we nooit vergeten”

Gelegenheid tot condoleren:
AURORA FUNERAL HOME
Zat.1 Augustus, 2015 - van 13:00 tot 16:00 uur

Blue Eyes Catering
Barbara - Dorene - Rowi
Sendy - Brenda - Jan Hein

SPECIAL FOR LOCALS
ONLY AVAILABLE AT HERTZ MAINOFFICE



DOUBLE DISCOUNTS

on rental of over-year models. For rentals between 1-30 days.
Now: \$25 per day

on rental of over-year models. For rentals greater than 30 days.
Now: \$18 per day

LIMITED TIME offer. Offer valid from June 1st till July 31st. Offer based on availability. Offer can not be combined with any other promo, voucher or discount.

Over-year models are in student classes 2011 Ticks, Soul, Sed and Aveo's. Rate INCLUDES a COLLISION DAMAGE WAIVER with a deductible. ADDITIONAL DRIVER is NOT included and is optional. Max 3 on one RA.

Hertz

Sabana Blanco 35 | Tel 582-1845

Liliana Rasmijn vanaf nu hoofdagent



ORANJESTAD — Agent Liliana Rasmijn, en vervangend perswoordvoerder van het Korps Politie Aruba (KPA), heeft gisteren onder luid applaus van vrienden, familie en collega's haar promotie ontvangen van hoofdcommissaris Dolfi Richardson. Vanaf nu opereert Rasmijn als 'hoofdagent' binnen het korps. Richardson stipte tijdens zijn toespraak aan dat het KPA veel jonge mensen kent die met toewijding hun werk doen. Daarnaast stelde hij: "Het is een eer om de promotie van mijn collega te mogen doen. Vanaf nu gaat zij een tweede fase binnen haar carrière in." Rasmijn begon zeventien jaar geleden als agent binnen de organisatie. Tijdens de bijeenkomst vertelt ze dat zij zichzelf al wilde laten testen of zij in aanmerking zou komen voor promotie. "Ik ben blij dat mijn kinderen aanwezig konden zijn bij dit moment. Ik wil jongeren meegeven dat zij niet moeten opgeven en hun dromen waar moeten maken als zij hiervoor de kans hebben."

OPINIE

Tarzan

door Renée van Aller & John de Vries

Sinds jaren ga ik de naar sportschool. Heilzaam voor het lichamelijke en geestelijke welzijn. In Aruba ging ik meestal 's morgens om vijf uur, voordat ik ging werken. Dan stond de muziek niet superhard en kwam een groepje serieuze mensen zich voorbereiden op de nieuwe dag. Op andere tijdstippen stond de muziek meedogenloos hard. Dat hoorde zo, bij voorkeur heavy metal. Spierbundels oefenden om indruk te maken op de jonge dames en zichzelf. Ze slikten veel gevaarlijk krachtvoer. Daarvan kregen ze later ernstige gezondheidsklachten. De meeste indrukwekkende spierbundels reinigden hun apparaten na gebruik niet. Zweten is macho. In Nederland ligt dat anders. Bijna iedereen reinigt zijn machine na gebruik, maar de muziek staat ook hier spijkerhard. Vandaag had ik daar een discussie over met een afgetrainde heer van ongeveer 45 jaar, die mij duidelijk antiek vond. Tarzan legde mij uit dat harde muziek bij een sportschool hoort, zoiets als Barbie bij Ken. Als het mij niet beviel, kon ik vertrekken. Misschien naar het

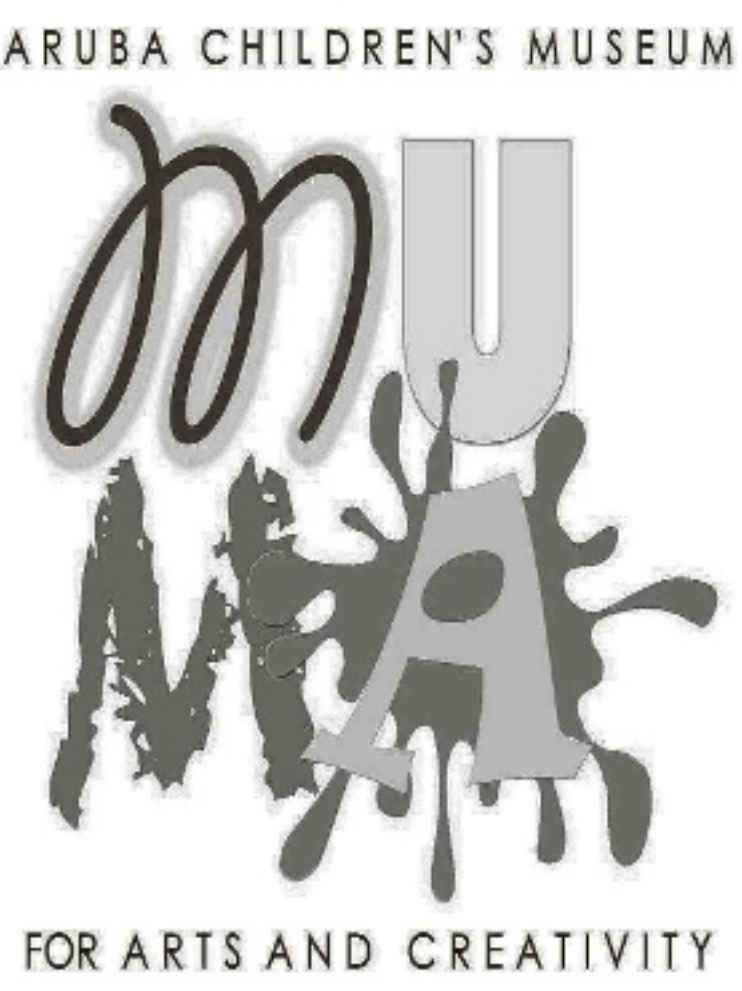
aanpalend revalidatieoord? "Want", zo zei hij vastberaden, "als je je niet aan kunt passen, word je gewoon weggepest." Toen moest ik natuurlijk direct denken aan die recente fantastische foto van mevrouw Wiels. Zij is het stralend middelpunt van een groep superhippe jonge mensen die dienen als fraaie decoratie van de hoofdpersoon. Een vorm van uitzonderlijke middelpuntvliedende kracht.

Grenzen
Menig 18-jarige vindt een dertigjarige stokoud. Het NRC-Handelsblad van 13 juli 2015 omschreef het fenomeen nauwgezet. "Verouderen overkomt iedereen. Niemand wil het. Tot je 30ste is het leven eindeloos en je fysieke capaciteiten lijken onbegrensd. Tussen 30 en 40 is jong blijven best te doen. Tussen 40 en 50 verlegt menigeen het accent naar niet ouder lijken. En na je 50ste valt het kwartje." Tarzan zag mij als ouderwets en ik kende mijn plaats niet. Helemaal zit Tarzan al angstig dicht tegen de houdbaarheidsdatum aan. Volgens de moderne jeugd is hij bejaard en maakt geen deel uit van de *movers* and *shakers*. De maatschappij is jong, zo ziet Tarzan zichzelf ook, afgezet

Creatief kindermuseum

ORANJESTAD — Stichting Musea di arte pa Mucha di Aruba (Muma) wil een speciaal kindermuseum bouwen. Momenteel is de organisatie al gevestigd in de koepel van de Royal Plaza Mall, waar het museum toegankelijk is voor iedereen.

De organisatie is van plan om zich verder te ontwikkelen, te gaan groeien en wil ook uitbreiden qua aanbod van educatieve programma's voor kinderen. Muma kondigt daarom de komst van een nieuw kindermuseum aan, namelijk: Aruba Children's Museum for Arts and Creativity. Het nieuwe museum moet een centrum en veilige omgeving voor creativiteit gaan vormen waar lokale kinderen, maar ook toeristen, samen met hun familie naar toe kunnen komen om met elkaar te spelen, leren, ontdekken, en ontwikkelen van hun creativiteit. Professionele educatieve programma's moeten hieraan bijdragen. Middels deze programma's moeten kinderen leren hun eigen creativiteit te ontdekken en te uiten. Omdat het opzetten en bouwen van een museum veel geld en inspanning kost, roept Muma lokale



bedrijven, investeerders, ngo's, overheidsdiensten en de lokale gemeenschap op om samen te werken om het museum te bewerkstelligen. Hulp bieden kan

Pittige natuurwandeling



ORANJESTAD — Nationaal Park Arikok organiseert zondagochtend een Rough Walk door Arikok naar het strand van Dos Playa. De tocht duurt in totaal circa drie uur, waarvan twee uur lopen. Op de terugweg gaat de route door de droge rivierbedding Rooi Tambu. De deelnemers moeten over een goede conditie beschikken en goede wandelschoenen hebben om ten minste een uur over een dirt track te lopen. Parkrangers begeleiden de groep die uit maximaal 25 personen bestaat. De groep vertrekt zondagochtend om half acht vanaf het bezoekerscentrum. Deelname aan de Rough Walk is gratis, maar voor de toegang tot het park moet wel worden betaald. Bel voor meer informatie naar 585-1234 of stuur een mail naar info@arubanationalpark.org.

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP

Huiselijk geweld!

ANUNCIO

Cualquiera cu ta opina di por tin derecho den un di e propiedadnan menciona aki abao, ta ser suplica pa tuma contacto cu e notario suscrito prome cu dia 1 di september 2015:

- un tereno propiedad cu un grandura di 2.235 m², situa na Mahuma na Aruba, kadastral conoci como prome afdeling sección T number 1180;
- un tereno propiedad cu un grandura di 2.630 m², situa na Mahuma na Aruba, kadastral conoci como prome afdeling sección T number 1183.

Explicacion: tanto e herederonan di Sr. Hipolito Maduro, naci na Aruba 13 augustus 1920, como di Sr. Jacob Maduro, naci na Aruba 11 juli 1903, ta haci un apelacion ariba VERJARING (caducacion) y ta informa cu e propiedadnan menciona pa mas cu 10 (diez) aña tabata den poder di herederonan menciona y nan tabata di buena fe.

mr H.M. Rodriguez-Taekema
Notario
SUCU / De La Sallestraat 60
Oranjestad, Aruba
Telefon: 588-2400
Fax: 588-2500
E-mail: j.decuba@notarisrodriguez.com

COLUMN Kees Beekmans

The Silent Island

De Nederlandse dichter Willem Kloos schreef ongeveer een eeuw geleden - en het zijn gevleugelde woorden geworden - dat hij een God was in 't diepst van zijn gedachten, maar ik denk dat dat niet klopt. Een mens is eerder een tiran in het diepst van zijn gedachten, die de wereld waarin hij leeft liefst volledig naar zijn hand zet. Wie, als hij weer eens in de file staat, vervloekt niet al die andere auto's die hem de doorgang belemmeren? Beter zou het zijn als die allemaal wég waren, dan kon je tenminste doorrijden.

Ja, we zijn een tiran in het diepst van onze gedachten, maar wel een kortzichtige tiran, die niet ziet dat alles met alles te maken heeft, want stel dat al die andere auto's, die ons zo hinderen, er inderdaad niet zouden zijn, dan zouden we vermoedelijk zelf ook niet in een auto rondrijden, want dan was er geen massaproductie, laat staan dat er verharde wegen waren.

Het is de vloek van de moderne tijd, waarin al-

les voor iedereen beschikbaar is gekomen - auto, iPhone, vakanties ver weg en noem maar op - maar je dat alles wel met iedereen moet delen. We mopperen daar graag over ('Ik ga niet meer naar Thailand, dat is zo toeristisch geworden') maar we zijn zelf deel van het probleem. Enfin, ik geloof dat ik afdwaal.

Want het was mijn bedoeling het over Aruba te hebben, zoals bekend *one happy island*, dat ook graag een *green island* wil zijn. Vooral dat laatste kan mijn goedkeuring wegdragen - niet dat ik tegen een gelukkig eiland zou zijn, maar die slogan blijft iets goedkoops en leugenachtigs houden zolang-ie niet echt ergens op gebaseerd is. Misschien dat Aruba waarlijk een happy island zal worden als het

ocean omringd te zijn) en ons dwong tegen elkaar te schreeuwen. Ik was blij, zoals wel vaker op dat soort plekken, er weer weg te kunnen.

Als ik tiran mocht zijn, dan zou ik de muziek daar dus verbieden, en dan zou ik in één moeite door alle lawaaiige auto's van de weg laten halen, alle brommers en motoren verbieden, en alle quads meteen ook, want geen vervoermiddel is irritanter dan die quads. Jammer voor de mensen die hun geld verdienen met de verhuur ervan, die hun geld dus verdienen met lawaai produceren - ga maar wat anders doen. Dat soort dingen kun je gewoon zeggen als tiran.

En dan komen vanzelf de toeristen die je hier ook werkelijk wilt hebben, die komen voor de rust en de schoonheid van het eiland en de zee, beschaafde mensen die niemand tot last zijn en die graag wat meer betalen voor de ongelofelijke luxe van de stilte die ze overal aantreffen.

Now Available! 3-6-9-12-18 & 24 Month Credit options

Avenida Milio Croes 70
Tel. 584-4488
Open from Monday thru Saturday
From 10:00 am till 6:00 pm

HOME & NATURE

Home & Nature Aruba
www.homeandnaturearuba.com

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Kees Beekmans in deze column zinnige en onzinnige zaken. Hij vervangt voorlopig collega Nico van der Zee, die van een welverdiende zomerstop geniet.

Televisieprogramma's

Nederland



15:20 Silent witness
17:10 Wijn met karakter
17:50 Journaal
18:10 Ik neem je mee
18:40 EenVandaag
19:10 Journaal
19:20 Journaal
19:47 Tekst-TV
23:55 Nederland in beweging

Donderdag 30 juli

0:10 Geheugentrainer
0:30 Journaal
0:35 Journaal
0:40 Journaal
0:45 Journaal
0:50 Journaal
1:30 Journaal
1:45 Journaal
2:00 Journaal
3:00 Journaal
3:15 Nederland in beweging
3:30 Journaal
3:40 Geheugentrainer
4:00 Journaal
7:20 Journaal
7:35 Journaal
8:00 Journaal
8:15 Journaal
8:30 Journaal
8:40 Journaal
9:00 Journaal
9:15 Journaal
9:30 Journaal
9:40 Journaal
10:00 Journaal
10:10 Journaal
10:15 Journaal
10:25 Journaal
10:30 Ik neem je mee
11:00 Kindertijd
11:25 Sesamstraat: 10 voor ...
11:35 Sesamstraat
12:00 Journaal
12:15 EenVandaag
12:45 Sportjournaal
12:55 Pointless
13:30 Ik neem je mee
14:00 Journaal
14:30 De reünie
15:30 Het mooiste meisje van de klas
16:15 Chasing shadows
17:50 Journaal

17:25 Kindsoldaat van Hitler
18:20 Bloed, zweet en snaren
19:00 De nachtzoen
19:10 Nieuwsuur
19:55 Nieuwsuur
20:37 Tekst-TV

Donderdag 30 juli

0:25 Geloof en een hoop liefde
1:00 Journaal met gebarentolk
1:15 Journaal
1:30 Journaal met gebarentolk
1:40 Journaal
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal met gebarentolk
2:40 Journaal
3:00 Journaal met gebarentolk
3:15 VPRO Tegenlicht
4:10 De wachtkamer
4:50 Tussen kunst en kitsch
5:45 Hollands welvaren
6:25 Man bijt hond
7:00 Journaal
7:20 Socutera
7:25 Metropolis
8:05 Recht in de regio
8:35 De bergen achter Sotsji
9:30 Per seconde wijzer
10:00 Journaal
10:10 De slimste mens
11:00 Journaal
11:10 Geloof en een hoop liefde
11:40 A place to call home
12:30 Per seconde wijzer
13:00 Man bijt hond
13:30 De bergen achter Sotsji
14:25 De slimste mens
15:15 Bloed, zweet en snaren
16:00 Nieuwsuur
16:45 Sinatra: All or nothing at al

Nederland



14:30 Uit de kast
15:05 Cucumber
16:45 Milk
18:45 The tonight show
19:30 4Jim
20:00 Uit de kast
20:30 Cucumber
22:03 Tekst-TV

Donderdag 30 juli

0:30 Kabouter Plop
0:35 Calimero
0:45 Bibbeltje Big
0:55 Sesamstraat
1:13 Leuke verhaaltjes van Winnie de Poeh
1:16 Minnie's strikten toons
1:20 Sarah en eend
1:25 Olivia

Nederland



16:00 Nieuwsuur
16:45 De wachtkamer
17:17 Wilde ganzen

BVN



15:00: NOS Journaal
15:05: Sesamstraat
15:25: Sesamstraat: 10 voor...
15:35: Het Klokhuus
15:50: De Leeuwenkuil
16:15: Een huis vol
16:40: FC de Kampioenen
17:25: EenVandaag
17:50: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:45: Pointless
19:15: Ik neem je mee
19:40: NOS Journaal
20:00: Weerbericht Europa/Afrika
20:05: Spoorloos Extra
20:45: De Rijdende Rechter, wordt vervolgd
21:20: De slimste mens
22:00: Nieuwsuur
22:40: Weerbericht Amerika/Caribiën
22:45: Opsporing Verzocht
22:45: Internationaal voor BVN
22:45: College Tour: Remco Campert
23:35: 1000 zonnen

Donderdag 30 juli

00:00: VRT journaal
00:30: Tv Show
01:25: DWDD Summerschool
01:55: Kijken in de ziel - rechters

02:30: De Lama's
03:00: NOS Journaal
03:05: Sesamstraat
03:25: Sesamstraat: 10 voor...
03:35: Het Klokhuus
03:50: De Leeuwenkuil
04:15: Een huis vol
04:40: FC de Kampioenen
05:25: EenVandaag
05:50: NOS Sportjournaal
06:00: VRT Journaal
06:45: Pointless
07:15: Ik neem je mee
07:40: NOS Journaal
08:00: Weerbericht Europa/Afrika
08:05: Spoorloos Extra
08:45: De Rijdende Rechter, wordt vervolgd
09:20: De slimste mens
10:00: Nieuwsuur
10:40: Weerbericht Amerika/Caribiën
10:45: Opsporing Verzocht
10:45: Internationaal voor BVN
10:45: College Tour: Remco Campert
11:35: 1000 zonnen
12:00: VRT journaal
12:40: Podium on Tour
13:30: Hollandse Zaken
14:10: De Volmaakte Mens
15:00: NOS Journaal

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Josh Radnor, 41; Wil Wheaton, 43; Martina McBride, 49; Patti Scialfa, 62.

Happy Birthday: Stay focused on your goals this year. A practical and calculated business plan will help you advance in your chosen field. Whether you are studying, upgrading, or finding a new interest that you can turn into a profitable endeavor, you will feel accomplished and find that you are that much closer to reaching the goals you set. Your numbers are 2, 8, 15, 27, 30, 38, 43.

ARIES (March 21-April 19): You will learn if you observe what others do and say. Expand your skills and expertise in any way you can. Don't let frustration or anger push you to make a rash decision. It's best to reflect before you react. 2 stars

TAURUS (April 20-May 20): Overloading your to-do list will lead to looking bad and accomplishing little. Use your energy wisely by organizing your day in a reasonable manner. Leaving a little time to enjoy the company of someone you love is encouraged. 5 stars

GEMINI (May 21-June 20): Home improvements will add to your comfort and emotional wellness. Express your intentions, but don't expect to be offered any help. The satisfaction you get by doing the work on your own will be worth it in the end. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Stay calm and don't let little things turn into a dispute that is likely to end poorly. Put your effort into doing a good job, minding your own business and working on self-improvement instead of trying to change others. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Concentrate on work, money and developing something that you enjoy doing into a lucrative endeavor. Uncertainty should be a warning to make adjustments to ensure your success. Don't feel pressured by someone looking for instant gratification. Pace your moves skillfully. 3 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): You need to put a little excitement back into your life. Socialize or network with a group of people you find interesting. Consider the personal changes you'd like to make and find a way to follow through without breaking your budget. 5 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Emotional confusion will hold you back if you give in to demanding people. Do what you do best and don't worry so much about what others think. Protect your position and strive to advance. 2 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Gathering information or learning new skills will encourage you to check out a direction that not only interests you, but has the potential to bring in more cash. Don't be afraid to take a unique or unfamiliar path. 4 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Your skills and abilities put you in a position to achieve your goals, but it's up to you whether you do a stellar job or just an adequate one. Think about what will benefit you the most -- quality or quantity. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Emotions will surface regarding partnerships and decisions that must be made. Try to compromise or find common ground that will allow you to please everyone, including yourself. Love is on the rise and a little romance will improve your personal life. 3 stars

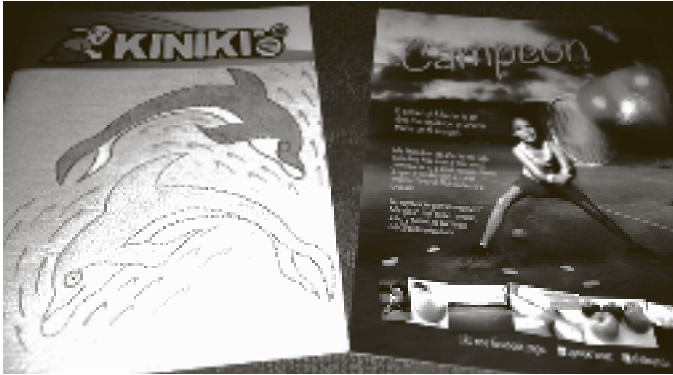
AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Focus on what you can do to improve your relationships with others. Collaborating with talented people will bring about positive changes. You have good ideas, but may be considered a little ahead of your time. Simplify your plans. 3 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Changes are heading your way in regard to how you earn your living. It's time to showcase what you have to offer and lay out a game plan that will ensure you bring in enough cash to cover your needs. Love is highlighted. 4 stars

Vakantie- editie KINIKI ligt nu in de winkel

De 7e editie van het kindermagazine Kiniki heeft dit keer vakantie als thema. Het blad staat vol spelletjes, verhalen, foto's en tekeningen waarmee uw kind zich tijdens de zomervakantie kan vermaken.

Genieten van de leuke avonturen van **“Malva Malvada & Gala Galante” (Charelsy Helder)**. De mooie en aparte fotos van **“E paisahe Arubano di 80 miyon aña”** bekijken. Of het uitdagende spel **‘BUSCA BON’ (Imelda de Cuba)** spelen.



Iets leren van het verhaal over **‘Toteki Pretencioso’** geschreven door Grecia Willems van Amigoe. Of meer te weten komen over **‘Banderan di mundo: CHILE’, Wall Painting Aruba (Sandra van der Linden)** en **Photomanipulation (Nick Nuñez)**. Genoeg keuze!

Kiniki 7 is verkrijgbaar bij verschillende boekhandels en supermarkten.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coordinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

DONDERDAG 30 juli 2015		DONDERDAGAVOND	
Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met afnemende windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50km/u.	
Zonsopgang 06:27	Zonsondergang 19:08	Maansopgang 18:28	Maansondergang 05:28
Max. Temp. 31°	Neerslag 20%	Min. Temp. 26°	Neerslag 20%
Wind 37 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 75%	Wind 32 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 84%
UV Index 11+ (Extreem)			

Dienstdoende huisartsen
Woensdag, 29 Juli 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Alvarez

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas
524-8833
Dr. Tromp

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica 4 Centro Medico
584-5794

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica di Servicio Eagle
587-9011

Aankomsttijden Cruiseschepen

Donderdag 30 Juli '15



Carnival Conquest
07.00 – 16.00
Freewinds
05.30 - 23.00 (Zat.01)

sudoku 28 juli

SOLUTION:								
6	7	4	8	2	5	9	1	3
2	3	5	9	1	4	7	6	8
9	1	8	6	7	3	2	5	4
7	4	9	5	8	6	1	3	2
8	5	1	3	4	2	6	9	7
3	6	2	1	9	7	8	4	5
4	9	6	2	5	8	3	7	1
5	2	3	7	6	1	4	8	9
1	8	7	4	3	9	5	2	6

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-1747
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Op Mundo Nobo

Aqualectra hoopt op eigen RO waterproductie-eenheden

WILLEMSTAD — Nuts-bedrijf Aqualectra neemt zeer waarschijnlijk de nieuwe Reverse Osmosis (RO) eenheden op Mundo Nobo over van General Electric, als het contract in 2017 afloopt. Dat zegt Aqualectra-directeur Darick Jonis.

Vorig jaar oktober is de nieuwe productie-eenheid van General Electric ter aanvulling van de waterproductie in bedrijf genomen. De productie-eenheid heeft een capaciteit van 8000 kubieke meter. Op basis van een build-own-operate-transfer contract beheert General Electric de Reverse Osmosis-eenheid op Mundo Nobo. General Electric is dus de eigenaar van de waterproductie-eenheid daar. Zij voeren de werkzaamheden ook met eigen, weliswaar lokaal personeel, uit. Als het contract afloopt is Aqualectra van plan de nieuwe eenheid over te nemen. General Electric beheert ook een waterproductie-eenheid uit 1995. Deze eenheid is nog niet zo lang geleden gereviseerd en verbeterd. Deze eenheid zal Aqualectra niet overnemen als het contract afloopt. Aqualectra heeft al op Fuik een eigen 'plant' voor de productie van water.

Kwaliteit

In een brief aan minister José Jardim van Financiën vraagt PNP-parlementariër Humphrey Davelaar of het klopt het dat de Reverse Osmosis eenheden van General Electric water van mindere kwaliteit produceren in vergelijking met de oude verdampers van Aqualectra? In een gesprek met de *Amigoe* zegt Jonis dat het hier om twee verschillende benaderingen gaat. "Bij de



De verdamper op Mundo Nobo.

verdampingstechnologie wordt het water gekookt zodat het verdampt. Door middel van een chemisch proces, maak je H₂O (aqua). Met de reverse osmosis technologie filter je al het onzuivere uit het water. Bij de chemische benadering wordt het water chemisch opgebouwd. Bij Reverse Osmosis wordt het water zo schoongemaakt dat je drinkbare H₂O krijgt", zegt Jonis. Bovendien wordt de kwaliteit van het drinkwater dagelijks gecontroleerd door Aqualectra en het Landslaboratorium, onder toezicht van de voormalige GGD. Op de vraag of het klopt dat Aqualectra een watervoorraad voor 3,5 dag voor de hele bevolking heeft opgeslagen, antwoordt hij dat de watervoorraad dagelijks varieert. Volgens Jonis houdt het nutsbedrijf een normale voorraad aan die niet voor



De Reverse Osmosis plant op Santa Barbara.

een zorgwekkende situatie zorgt. "Soms hebben we een watervoorraad van vier tot vijf dagen. In de tijd van verdampers werkten we met een watervoorraad van twee weken. Dat moest omdat als een verdamper wegvalt, de hele productie stilstaat. Om te zorgen voor een betrouwbare watervoorraad, moest Aqualectra zich daarop inrichten. Met de nieuwe reverse osmosis, oftewel ontziltingstechnologie, is Aqualectra flexibeler met de pro-

ductie van water. Daarnaast is het bijna onmogelijk dat de productie-eenheden op Fuik in een keer plat ligt. Een kwart van de productie-eenheden op Fuik wellicht, maar ook dan kunnen we veel sneller de machines aan de praat krijgen dan met de oudere technologie van verdampers. De flexibiliteit waar nu mee geproduceerd wordt, is vele malen groter en ook beter voor de cash flow van het bedrijf", legt Jonis uit.

Inzake inzameling oude accu's

Samenwerking tussen Green Force en Selikor

WILLEMSTAD — Het overheidsafvalverwerkingsbedrijf Selikor heeft het milieu- en recyclingbedrijf Green Force ingeschakeld voor het recyclen van de oude accu's van het bedrijf. Het initiatief van Green Force om oude accu's te recyclen is vrij recent opgevat, begin november 2014, maar vindt steeds meer aansluiting van bedrijven zoals nu ook Selikor.

Oude accu's worden op een milieuvriendelijke manier verwerkt voor hergebruik van plastic- en loodonderdelen. Green Force koopt oude accu's in en verwerkt het zuur hier op het eiland. Hiermee wordt ook werkgelegenheid gecreëerd waarbij de verwerking van oude accu's voor verdere recycling op milieuverantwoorde wijze gebeurt. Het zuur wordt geneutraliseerd met de nodige chemicaliën, waarop de accu's worden geprepareerd voor export naar het buitenland. "Green Force doet alleen zaken met accu-afnemers die ISO-gertificeerd zijn en die garanties kunnen afgeven dat er gedurende de recyclingprocessen geen kinderarbeid plaatsvindt. Er mag geen sprake zijn van moderne slavernij en er wordt op gelet dat niet alleen het lood wordt gerecycled,

maar ook het plastic", aldus Brouwer. Gewezen wordt op het feit dat veel bedrijven en particulieren hun oude accu van de hand doen, zonder te weten wat ermee gebeurt. "Vaak gaan deze oude accu's naar landen waar sprake is van allerlei misstanden. Als men de accu via Green Force laat recyclen, kan men 's avonds met een gerust hart gaan slapen, aangezien de recycling op de meest duurzame wijze zal geschieden", verzekert Brouwer. Green Force geeft aan dat Selikor over een 'enorm wapenpark beschikt waardoor het overheidsbedrijf ook veel accu's heeft die regelmatig vervangen dienen te worden'. "Vorige week zijn de eerste accu's opgehaald en meteen al verwerkt. Deze zullen meegaan in de volgende exportcontainer van het bedrijf. Dit zal dan



de tweede container opleveren, aangezien de eerste al in mei is geëxporteerd met daarin 22.000 kilo aan oude accu's." Zowel Selikor als Green Force is lid van het Bedrijven Platform Milieu (BPM), een organisatie die zich inzet voor duurzame ontwikkeling van Curaçao. "Met meer dan 55 leden, laat deze samenwerking zien dat men niet altijd hoeft te wachten op de regering om iets goeds te doen voor mens en natuur. Het initiatief kan

ook vanuit de privésector zelf komen." Green Force doet een oproep aan alle bedrijven en particulieren om hun oude accu's in te leveren bij het inzamelpunt in Salina, bij ZAP Batteries, waar men betaald krijgt voor zijn oude auto-, boot-, motor-, pick-up- en truckaccu. Belangstellenden kunnen voor meer informatie terecht op de websites: selikor.com, zap.cw, greenforcecuracao.com en bpmcuracao.com.

Een kijk in het schrijversleven van Hans Vaders

WILLEMSTAD — Hans Vaders wordt aanstaande zaterdag, 1 augustus, herdacht met de expositie 'Een kijk in het schrijversleven van Hans Vaders'. Dan vindt de opening van de expositie bij Landhuis Bloemhof plaats. Sprekers zijn Brede Kristensen en Vaders' kleindochter Chantal Meléndez. De expositie bestaat uit werken van Vaders' naaste vrienden Herman van Bergen en Marcel van Duijneveldt. De expositie is te bezichtigen tot en met zaterdag 8 augustus. De opening zelf is van 18.00 tot 20.00 uur.

Voor rol in zaak Babel

Schotte dient klacht in tegen advocaat Bijkerk

WILLEMSTAD — Statenlid voor MFK en tevens partijleider, Gerrit Schotte, heeft onlangs een klacht ingediend bij de Raad van Toezicht op de Advocatuur tegen raadsman Roelof Bijkerk, voor zijn rol in de zaak Babel. Dat bevestigt de parlementariër aan deze krant.

Schotte kon vanwege zijn afwezigheid op het eiland – hij is voor werkbezoeken in het buitenland – niet uitgebreid in detail treden over de klacht, maar haalde aan wat zijn advocaat Eldon 'Pepie' Sulvaran vorige maand tijdens de regiezitting van de zaak Babel naar voren bracht, over de start van het onderzoek tegen Schotte en zijn levenspartner Cicely van der Dijs. Sulvaran benadrukte toen dat er sterke indicaties zijn dat het Openbaar Ministerie de zaak Babel tegen Schotte heeft georkestreerd. De raadsman haalde hierbij correspondentie aan tussen een groep advocaten en 'leden van de FAS (Fundashon Akshon Sivil)', waarin de toenmalige procureur-generaal Dick Piar zelfs een 'slappe lul' wordt genoemd, omdat hij eerder te kennen gaf geen reden te zien om een onderzoek te starten naar Schotte in verband met de (gelekte) MOT-meldingen. De *Amigoe* is in het bezit van die

correspondentie. Dat deed Sulvaran in zijn toelichting om deze personen als getuigen te laten horen, namelijk Ruben Suriel van FAS, de getuigen Henk Pasman, Marjo Nederlof, Yvette Cuales en Terrance Peterson en de advocaten Roelof Bijkerk, Sandra in 't Veld en Frieda Pais-Fruchter, oftewel dezelfde advocaten die eerder een klacht hadden ingediend tegen Sulvaran. Uit die stukken blijkt dat advocaat Bijkerk aangaf bereid te zijn om de aangifte tegen Schotte tegen betaling op te stellen, omdat volgens Sulvaran Suriel zelf hiervoor bang was. Verder noemt Bijkerk de PG een 'slappe lul', in een mail aan onder meer Suriel en zijn collega In 't Veld: "Er zitten bij het OM weldegelijk zeer goeie lui en ik ken er persoonlijk in elk geval één die heel graag zou willen. De PG is volgens mij een slappe lul en daarom hadden jullie hem beter moeten aanpakken. Maar ja, uiteindelijk is het MOT-verhaal redelijk

geëindigd, alhoewel het m.i. strakker gekund had." De advocaat gaat verder in details over het 'simpele verhaal' van MOT, dat volgens hem een kwestie van kennelijke omkoping en/of fraude en waarschijnlijkse belastingontduiking is. "Ik begrijp niet hoe je dat verder dacht dicht te kunnen timmeren, leg me dat anders even uit", schreef Bijkerk.

In verband met dit alles eiste Sulvaran om deze personen te horen, maar die verzoeken werd net als het OM graag wilde, door de rechter afgewezen. Volgens Schotte heeft Bijkerk gehandeld tegen diverse artikelen van de gedragsregels van de advocatuur en hij moet zich hiervoor verantwoorden. Daarom is de klacht tegen hem ingediend. Hij heeft de klacht ongeveer twee weken geleden ingediend en kreeg recentelijk een bericht van het Hof dat de klacht binnen is gekomen. Tevens is een datum geprikt. Advocaat Bijkerk dient voor die datum in augustus te reageren op de klacht, aldus de MFK-leider. Advocaat Bijkerk was in een bespreking en dus voor het ter perse gaan van deze krant niet bereikbaar voor commentaar.

Emancipatie- en Rijkseenheid Boulevard vernoemd naar Don Martina



WILLEMSTAD — De weg die bekendstaat als de Emancipatie Boulevard en de Rijkseenheid Boulevard tot aan de rotonde bij Biesheuvel, wordt vernoemd naar de voormalig premier Don Martina, en gaat voluit Kaya Dominico F. 'Don' Martina heten.

Onlangs heeft de regering, angevoerd door de minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, Irene Dick (PS), Kenneth Pieter van het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), als vertegenwoordiger van minister Suzy Camelia-Römer, en leden van de Komishon Nombernaln di Kaya een bezoek gebracht aan Don Martina om aan te kondigen dat de regering ervoor heeft gekozen een straat naar hem te vernoemen. Dit als dankbetuiging voor zijn inzet door de jaren heen voor Curaçao. De overheid had dit besluit reeds op 1 mei – de Dag van de Arbeid – én de dag waarop Martina zijn tachtigste verjaardag vierde, bekendgemaakt. De voormalig premier krijgt deze erkenning voor alles wat hij voor het Curaçaose volk heeft gedaan. Martina is een van de

toonaangevende figuren in de lokale politieke geschiedenis. Hij was twee keer premier, van 1979 tot 1984 en van 1986 tot 1988. Hij was ook jarenlang lid van de Staten van de Nederlandse Antillen. Op het eiland geniet hij veel aanzien vanwege zijn bestuurlijke kennis en ervaring. Hij was in december vorig jaar tevens de spreker van orde bij de viering van zestig jaar Statuut van het Koninkrijk der Nederlanden bij het Autonomie-monument aan de Pokkerweg. Om tot hernoeming over te gaan, is officieel ook toestemming nodig van degene naar wie de straat of boulevard vernoemd wordt. Tijdens het bezoek aan Don Martina stond zowel minister Dick als Pieter uitgebreid stil bij wat Martina allemaal heeft betekend voor Curaçao en waarom de regering tot deze

beslissing is gekomen. Don Martina gaf te kennen dat hij geen seconde hierover heeft hoeven nadenken en dat hij zeer geëerd is met deze erkenning. "Ik heb er geen woorden voor. Ik vind het een grote eer en door de emoties kan ik op dit moment niet op de juiste woorden komen om dit duidelijk te maken. Toch wil ik benadrukken dat bij al het werk dat ik in het verleden heb verricht, altijd als hoofddoel het geluk van ons volk had. Dit is de weg naar meer voorspoed voor ons volk, het is de weg waarbij iedere stap die we zetten een stap is naar vooruitgang, een stap naar voren. Ik vind dat we hier op Curaçao grote mogelijkheden hebben, en dat eenieder van ons als inwoner van dit eiland, waar mogelijk, een bijdrage moet leveren hoe klein het ook mag zijn. Ja, laten we allen onze contributie leveren want men zegt 'tur kosecha huntu ta trese adelanto' (alle oogsten samen brengen vooruitgang) en dat is iets waar ik altijd naar heb gestreefd", aldus Martina.

Pais: Schouwburg moet in de binnenstad

WILLEMSTAD — Politieke partij Pais meent dat de schouwburg Sentro Pro Arte niet op een verlaten plek moet komen, maar moet uitwijken naar het stadscentrum. Dat meldt de coalitiepartij in een persbericht.

Voor al nu de roep naar verandering in het stadscentrum steeds luider wordt. De Curaçaose binnenstad staat immers op de Unesco Werelderfgoedlijst en moet bruisen met lokale bezoekers en toeristen. Alex Rosaria, politiek leider van Pais, gelooft dat dit het momentum is om het volk te raadplegen over de toekomst van het theater. Vol-

gens Pais hoort een schouwburg in het stadscentrum. Vooral nu Curaçao worstelt om het stadscentrum levendig te krijgen, is dit volgens de partij een gouden kans om een nationaal theater te bouwen dat een platform biedt aan kunstenaars. Ook de bereikbaarheid en het spin-off effect van de schouwburg zijn belangrijk. Andere ondernemingen in

het centrum profiteren van de stroom van mensen voor en na de presentaties in het theater. Ook zal de interesse voor woningen en recreatiemogelijkheden in de binnenstad groeien.

De coalitiepartij is het daarom niet eens met de plannen van Pueblo Soberano om nieuw leven in Sentro Pro Arte op Groot Davelaar te blazen. Pais gelooft in een bruisend stadscentrum, met woningen, kunst en verschillende commerciële activiteiten.

waterzekerheid op Saba te vergroten?", schrijft hij. De SP'er vraagt daarnaast of de Koninklijke Marine ingezet kan worden om de bevolking van drinkwater te voorzien, zoals ook in 2009 en 2013 gebeurde. Saba heeft ook deze zomer weer te kampen met een watertekort. Veel inwoners

hebben te weinig geld om water te laten leveren door watertrucks, die ruim 100 dollar vragen voor 1000 liter water.

Het gebrek aan water treft bovendien ook hotels en de Organoponics Garden, een werkgelegenheidsproject waar werkloze Sabanen leren om zelf fruit en groenten te telen. Verschillende ondernemers verzoeken de lokale autoriteiten om te investeren in het hergebruik van water of een andere vorm van steun.

TI-onderzoek toont hiaten tussen regelgeving en handhaving

BERLIJN/PHILIPSBURG — Er bestaat een kloof tussen de wetgeving en de handhaving van die wetten bij de belangrijkste instellingen op St. Maarten, constateerde de wereldwijde anti-corruptieorganisatie Transparency International (TI) in haar rapport dat gisteren werd gepubliceerd.

De kloof is volgens TI ‘een belangrijk obstakel voor het consolideren van de democratische basis van dit nieuwe land en verzwakt zijn verantwoordingsmechanismen’. Het zal het succes van ieder toekomstig programma dat goed governance en bestrijding van corruptie voorstaat beperken, als het niet wordt aangepakt, aldus de organisatie. Gebaseerd

op de bevindingen van het St. Maarten National Integrity System Assessment raadt TI de regering aan om een dialoog aan te gaan met alle sectoren van het maatschappelijk middenveld en de private sector om het bewustzijn van de gevolgen en de kosten van corruptie op St. Maarten te verhogen en om mee te werken aan een routekaart voor meer

integriteit. Het assessment werd het afgelopen jaar uitgevoerd. Hieruit bleek dat de publieke sector en het maatschappelijk middenveld de zwakste schakels zijn in het vermogen van het land om corruptie te bestrijden. Bovendien ondermijnen zwakke plekken in de politieke partijen en het gebrek aan transparantie in politieke financiën de effectiviteit van de belangrijkste instellingen.

“Om het vertrouwen van mensen in instellingen en openbare ambtenaren te verhogen, is het noodzake-

lijk om te zorgen dat goede integriteitsprocedures niet alleen op papier bestaan, maar ook in de praktijk worden uitgevoerd en gehandhaafd”, stelt TI. “Corruptie is niet een probleem dat kan worden behandeld door een enkele instelling of overheidsinstelling alleen. De overheid moet een dialoog starten met meerdere stakeholders uit alle sectoren van de samenleving, met inbegrip van het bedrijfsleven en het maatschappelijk middenveld, om effectief te zijn in het terugdringen van corruptie.”

In gesprek met Donkey Sanctuary Bonaire Selibon zoekt oplossing voor ezelproblematiek



Selibon-medewerkers op bezoek bij Donkey Sanctuary.

KRALENDIJK — Het vuilverwerkingsbedrijf Selibon NV, maakt zich zorgen over het probleem dat veroorzaakt wordt door ezels die ‘s nachts de vuilcontainers omver gooien in de stad. Vaak moet het Selibon-personeel overdag in actie komen om de rommel op te ruimen. Selibon-directeur Rudsel Leito, vergezeld van een delegatie van het bedrijf, heeft onlangs gesproken met vertegenwoordigers van Donkey Sanctuary om een oplossing te zoeken voor het probleem.

De ezels die los rondlopen in de stad vormen al langer een probleem. Zij zijn vooral in de avonden actief. Zij gooien containers omver op zoek naar voedsel, met als

gevolg dat de stad vervuild achterblijft. Volgens Leito is Selibon op zoek naar een oplossing voor dit probleem en doet een oproep op de cliënten om

daarbij te helpen. Dat kan door er onder meer voor te zorgen dat de containers zodanig beveiligd zijn bij huis en winkels, dat de ezels deze onmogelijk omver kunnen gooien. Er zijn bepaalde systemen die daarbij effectief zijn. “Wij moeten met z’n allen helpen om dit probleem aan te pakken. Daarover hebben wij een constructief gesprek gehad met Donkey Sanctuary. De komende tijd zullen wij meer daarover bekend maken.”

Venezuela komt weer met claims op buurland

NEW YORK — De Venezolaanse president Nicolás Maduro heeft gisteren bij de Verenigde Naties in New York om bemiddeling gevraagd voor het grensgeschil met buurland Guyana. Hij haalt daarmee een oude claim van stal. Venezuela maakt ook wel eens aanspraak op de Antillen.

Guyana is een voormalige Britse kolonie met circa 750.000 inwoners ingeklemd tussen Venezuela, Brazilië en Suriname. Circa twee derde van het land wordt al 100 jaar geclaimd door Venezuela. Onder president Hugo Chávez (1954-2013) was de relatie goed. Maar zijn opvolger Maduro voert de spanning op.

Dat komt onder meer door olievondsten in wateren van Guyana. En volgens critici van Maduro wil hij met de kwestie de aandacht afleiden van de enorme economische problemen, de schrijnende tekorten en de misdaad.



President Nicolás Maduro (l) bij zijn ontmoeting met VN-secretaris-generaal Ban Ki-moon.

Begin 2010 beschuldigde Chávez Den Haag en Washington ervan op de Antillen Amerikaanse gevechtsvliegtuigen te op te stellen

voor een aanval op Venezuela. Vorig jaar dreigde Maduro Nederland en de Antillen over de arrestatie in juli op

Aruba van een voormalig topman van Chávez’ regime, Hugo Carvajal. Deze werd gauw op een vliegtuig naar huis gezet.

Politieke partijen St. Maarten zijn niet transparant

PHILIPSBURG — Politieke partijen op St. Maarten zijn niet transparant in hun interne procedures, ze hebben geen partijprogramma’s en ze zijn zwak in hun vermogen om sociale belangen te behartigen. Dit staat in het integriteitsrapport dat Transparency International gisteren presenteerde op de universiteit in Philipsburg.

Het oordeel over de politieke partijen strekt zich ook uit tot het parlement. Dat maakt onvoldoende gebruik van de beschikbare middelen om het kabinet ter verantwoording te roepen, zo meldt *Caribisch Netwerk*.

Zwak optreden

De integriteitsrapporten van de commissie onder leiding van Bob Wit en van de Algemene Rekenkamer waren vorig jaar ook al buitengewoon kritisch over het zwakke optreden van het parlement.

Transparency International beveelt politieke partijen aan tijdig en volledig informatie te publiceren over hun financiële huishouding, compleet met de namen van donoren. “Alleen zo kunnen burgers vaststellen of politici handelen in het algemeen belang of in het belang van enkelen”, staat in het rapport.

Transparency zette het rapport gisteravond om zeven uur online. Alejandro Salas, de regional directeur voor Noord- en Zuid-Amerika, presenteerde het

rapport. Hoofdonderzoeker Cora de Voigt was ook van de partij. Politici en vertegenwoordigers van het Openbaar Ministerie woonden de presentatie bij.

Lovend

Het rapport looft de inzet van de Kiesraad, de Ombudsman en audit-instituten als de Algemene Rekenkamer. Die zijn grotendeels onafhankelijk en hebben de potentie om een effectief systeem van checks en balances op te zetten. Er is echter meer samenwerking nodig met andere instituten en sectoren. Transparency heeft ook een kritisch oordeel over de media. Die doen volgens het rapport niet aan onderzoeksjournalistiek en zijn onvoldoende onafhankelijk.

Taakverdeling Abvo bestuur bekend

WILLEMSTAD — De taken van het nieuwe bestuur van ambtenarenvakbond Abvo zijn verdeeld. Zoals eerder is bekendgemaakt blijft Wendy Calmes aan als voorzitter van Abvo. Het bestuur zit van 2015 tot 2018.

Gregory Wilson is secretaris van organisatie, notulen en correspondentie. George Hernandez is secretaris financiën. Adrie Williams is secretaris van formatie, coöperatie, sociale activiteiten en de eerste vicevoorzitter.

Kenneth Bremer is secretaris overheidsbedrijven en stichtingen. Alfred Soares is secretaris klachten en conflicten.

Asmara Thodé is secretaris ambtenarenzaken. Marcelo

Anthony is belast met Bonaire. Marlon Manuela is secretaris informatie en verantwoordelijk voor het rekruteren van nieuwe leden. Marveline Dolorita-Sitoris is de eerste vervangende secretaris. Edson Ignesia is de tweede vervangende secretaris. Stanley Heerenveen is uitvoerend secretaris. De verkiezingen vonden plaats op 19 juni.



(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bei TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Johnson
notary services

AUCTION
es. 3:28 Civil Code of Aruba

THURSDAY SEPTEMBER 3, 2015

On Thursday September 3, 2015, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba, Iruquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

CUMANA 20

standing on:

- a parcel of lease land, 2,060 m² in size, locally recorded as First Division Section P number 1951;
- a parcel of lease land, 3,970 m² in size, locally recorded as First Division Section P number 3128;
- a parcel of lease land, 204 m² in size, locally recorded as First Division Section P number 3127.

Starting bid: to be announced at a later date

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by acting civil law notary T.R. Johnson. These auction conditions are available for inspection at the office of the aforementioned acting civil law notary situated at Iruquinstraat 50 units 10 & 10-A, Aruba.
- The auction will take place by raising bids and by decreasing bids, in one session.
- Seller has the right to not accept any bid.
- Each bidder must be able to submit a bank-guarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with the charges for the auction costs.
- A private written bid can be submitted at said office until August 19, 2015, 5 PM.
- The auction may be stopped or postponed at any time.

Each bidder must be able to submit a bank-guarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with all charges for the auction costs.

For more information please contact:
Mr. Barry Weijers or Mrs. Chantia Tromp
Iruquinstraat 50 - Units 10 & 10-A tel: # 260 9950 - fax # 260 9948
email: bweijers@johnsonnotary.com - ctromp@johnsonnotary.com

Johnson
notary services

AUCTION
es. 3:28 Civil Code of Aruba

THURSDAY SEPTEMBER 3, 2015

On Thursday September 3, 2015, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba, Iruquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

I. A residential house locally known as:

SAVANETA 363

standing on:

- a parcel of full ownership land, 632 m² in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as First Division Section E number 2283;
- a parcel of full ownership land, 64 m² in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as First Division Section E number 2281;
- a parcel of full ownership land, 6 m² in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as First Division Section E number 2282;
- a parcel of full ownership land, 114 m² in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as First Division Section E number 2283.

Starting bid: Arf. 190,000,-

II. A residential house locally known as:

CAYA MANGASINA 42

standing on a parcel of public land, 203 m² in size, situated at Mabon in Aruba, as further described in cadastral meassers document No. 495-1993. This lease rights will expire on April 127, 2059.

Starting bid: Arf. 122,000,-

III. A residential house locally known as:

BALASHI 13 (WEB)

standing on a parcel of public land, 598 m² in size, situated at Balashi in Aruba, cadastrally known as First Division Section U number 703.

Starting bid: Arf. 184,800,-

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by acting civil law notary T.R. Johnson. These auction conditions are available for inspection at the office of the aforementioned acting civil law notary situated at Iruquinstraat 50 units 10 & 10-A, Aruba.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: 'by opbod') and by decreasing bids (in Dutch: 'by afneming'), in one session. Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- All auction costs are for the account of the buyer, which costs include: transfer tax, registration fees, bedsheet, the outstanding long lease ground rent (if applicable), fees for vacuation of the necessary material debts, other auction costs (rent of auction room, hall, fees, cancellation of fees and mortgage, advice fees, etc.), and the costs to have the property vacated, if necessary.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- A private written bid can be submitted at said office until August 17, 2015, 5 PM.

Each bidder must be able to submit a bank-guarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information please contact:
Mr. Barry Weijers or Mrs. Chantia Tromp
Iruquinstraat 50 - Units 10 & 10-A tel: # 260 9950 - fax # 260 9948
email: bweijers@johnsonnotary.com - ctromp@johnsonnotary.com

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Nazaten herdenken sterfdag Vincent van Gogh

AUVERS-SUR-OISE — Machteld van Laer en Willem van Gogh, familieleden van Vincent van Gogh (1853-1890), hebben vandaag in de Franse plaats Auvers-sur-Oise de 125e sterfdag van de beroemde kunstenaar herdacht. Ze bezochten zijn sobere kamer in Auberge Ravoux, de herberg waar Van Gogh stierf op 29 juli 1890, en legden op een nabijgelegen begraafplaats zonnebloemen en gele dahlia's op het graf van Vincent en zijn broer Theo.

In de voormalige herberg – nu een monument – kregen de nazaten het eerste exemplaar uitgereikt van 'De Grote Van Gogh Atlas'. Dit is een naslagwerk van het Van Gogh Museum in Amsterdam met honderden historische foto's, tekeningen, brieven, gedetailleerde kaarten en topografisch materiaal van alle plekken waar de kunstschilder leefde en werkte. Ook werd in Auberge Ravoux een niet eerder openbaar gemaakte overlijdensakte van Vincent van Gogh getoond.

Van Gogh verbleef op meer dan twintig plaatsen in Nederland, Engeland, België en Frankrijk, op het platteland in Brabant en Zuid-Frankrijk en in wereldsteden als Londen en Parijs. De laatste drie maanden van zijn leven woonde en werkte hij in Auvers-sur-Oise, in de buurt van Parijs. Op 29 juli 1890 stierf hij in



Foto: Shutterstock

Vandaag is het exact 125 jaar geleden dat Vincent van Gogh in de Franse plaats Auvers-sur-Oise overleed. Hij werd slechts 37 jaar oud.

de armen van zijn broer Theo, twee dagen nadat hij zich in een open veld in de borst had geschoten.

Volgens directeur Axel Rüger van het Van Gogh Museum biedt de kunstenaar 125 jaar na zijn dood nog steeds 'een niet aflatende inspiratie'. "Hij was een model-Europeaan. Hij was een van de eerste Europeanen die veel is gaan reizen om in andere landen vriendschappen te sluiten

en inspiratie op te doen."

Dahlia's
Op het Museumplein in Amsterdam is de 125e sterfdag van de kunstenaar vandaag herdacht met 50.000 dahlia's. De corsogemeenschap uit Zundert heeft op het plein een dahliatableau gebouwd met een van Vincents zelfportretten. Het is een eerbetoon aan haar beroemdste inwoner, want het Brabantse Zundert was de geboorteplaats van Van

Gogh.

De bloemen op het 8 meter hoge en brede tableau komen letterlijk van Vincents geboortegrond. Ze groeiden op de plek achter zijn ouderlijk huis, 'waar hij als kind rond dwaalde op ontdekkingstochten in de natuur'. Zundert staat ook bekend om het jaarlijkse bloemencorso, dat in september plaatsvindt. De optocht van corsowagens heeft dit jaar 'Van Gogh' als thema.

Meer onderzoek naar bijwerkingen HPV-vaccin



Foto: Shutterstock

De inenting tegen het humaan papillomavirus (HPV), dat baarmoederhalskanker veroorzaakt, is sinds 2009 opgenomen in het rijksvaccinatieprogramma. Dat betekent dat het vaccin gratis is.

DEN BOSCH — Lareb, het centrum dat onderzoek doet naar bijwerkingen van medicijnen, gaat meer onderzoek doen naar de prik tegen baarmoederhalskanker. Het gaat om nader onderzoek naar meldingen van langdurige vermoeidheid en van (bijna) flauwvallen gecombineerd met duizeligheid, meldt het Lareb vandaag. Van deze mogelijke bijwerkingen zijn meerdere meldingen binnengekomen.

De inenting tegen het humaan papillomavirus (HPV), dat baarmoederhalskanker veroorzaakt, is sinds 2009 opgenomen in het rijksvaccinatieprogramma. Dat betekent dat het vaccin gratis is. De inenting beschermt tegen twee typen van het virus,

die samen verantwoordelijk zijn voor 70 procent van de ziektegevallen. Alle meisjes vanaf twaalf jaar worden opgeroepen om de prikken tegen baarmoederhalskanker te halen. Jaarlijks lopen 600 vrouwen deze ziekte op. Ongeveer 200 tot 250 patiënten

overlijden. Het flauwvallen met duizeligheid past bij een aandoening waarbij de hartslag heel snel omhooggaat als iemand gaat staan, zonder dat de bloeddruk daalt. Maar het is nog niet gezegd dat van deze aandoening ook echt sprake is bij de meisjes die na de inenting last kregen van deze symptomen. In het aanvullende onderzoek zullen meer vragen worden gesteld over de klachten en ook zal het Lareb gericht vragen naar klachten die passen bij het syndroom.

Geen grote patroonhouders meer in Los Angeles

LOS ANGELES — In Los Angeles mag niemand meer patroonhouders hebben waar meer dan tien kogels in kunnen. Het stadsbestuur heeft gisteren ingestemd met een verbod op grote patroonhouders, meldde de *Los Angeles Times*.

Het verbod moet voorkomen dat er veel slachtoffers vallen bij een schietpartij, omdat aanvallers met kleinere patroonladers eerder moeten herladen. In die tijd kan bijvoorbeeld de politie ingrijpen. Volgens Juliet Leftwich van de organisatie LCPGV tegen vuurwapengeweld waren de grote patroonhouders de 'rode draad' in grote schietpartijen in Los Angeles.

In Californië mochten de patroonhouders al niet meer gemaakt, verkocht of geïmporteerd worden, maar het was niet verboden ze in bezit te hebben. Voor het bestuursgebouw in Los Angeles werd dinsdag gedemonstreerd door voorstanders van de wet. "Mensen die hun families willen verdedigen, hebben geen patroonhouder met 100 kogels en een automatisch

wapen nodig", zei Krekorian, een van de demonstranten. De 'magazines' kunnen gevaarlijk zijn in handen van kwaadwillenden. "Stel je eens voor wat iemand kan doen met zulke vuurkracht tegen een groep mensen als hier." Organisaties die zich inzetten voor vuurwapenrechten, zoals de National Rifle Association (NRA), zijn een stuk minder blij met het verbod. Ze dreigen Los Angeles aan te klagen voor onder meer het schenden van de Amerikaanse grondwet, waarin staat dat elke Amerikaan zich met vuurwapens mag wapenen.

'Britse Boeing landt na bomdreiging'

MONTREAL — Een Britse Boeing 747 is vandaag op het vliegveld van de Canadese stad Montreal geland naar verluidt als gevolg van een bomdreiging. Volgens plaatselijke media was het vliegtuig met 329 mensen aan boord onderweg van Las Vegas naar Londen. De inzittenden zijn elders ondergebracht terwijl het vliegtuig wordt doorzocht.

Het is niet bekend door wat voor dreiging precies de bemanning of de luchtvaartmaatschappij British Airways besloot het toestel aan de grond te zetten. British Airways zelf heeft nog niet bevestigd dat een dreigement met een bom een rol speelde.

'Comazuipers moeten meebetalen aan hulp'

DEN HAAG/HEERLEN — Jongeren die te veel hebben gedronken, zouden de ziekenhuisrekening ten minste deels zelf moeten betalen. Dit vindt althans een ruime meerderheid van meer dan 80 procent van de Nederlanders, zo blijkt uit een onderzoek dat het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag heeft gepubliceerd.

Nederlanders zijn niet alleen weinig solidair met comazuipers. Een ruime meerderheid van acht op de tien volwassenen vindt tevens dat de kosten voor hulp bij het stoppen met roken geheel of gedeeltelijk voor eigen rekening moeten zijn.

Aan de andere kant vindt een ruime meerderheid dat mensen niet zelf hoeven te betalen voor psychische hulp bij een depressie of het overlijden van een dierbare. Over een eigen bijdrage bij andere zorgkosten, zoals een dieetadvies, een reageerbuisbevruchting of een rollator, zijn de meningen wat meer verdeeld, al-

Armeens gezin mag niet blijven

ARNHEM — Een Armeens gezin uit Lintelo (Gelderland), dat al sinds 2007 in Nederland is, moet terug naar Armenië. Ze hadden een verblijfsvergunning aangevraagd in het kader van de kinderpardonregeling. Die was afgewezen en daartegen waren ze in beroep gegaan. Maar de rechtbank in Arnhem heeft besloten dat ze niet mogen blijven.

Het gezin is te lang (tweeënhalf jaar) uit beeld geweest van de juiste instanties en heeft zich daarmee niet ge-

houden aan de voorwaarden in de kinderpardonregeling, vindt de rechtbank. Het gaat dan om instanties als de Im-

migratie- en Naturalisatiedienst en het Centraal Orgaan opvang asielzoekers. Het gezin met twee kinderen was wel in beeld bij de gemeente Aalten, de voedselbank en de kerk, maar dat telt niet, volgens de rechtbank. Ook de steun vanuit de gemeente en de media-aandacht voor het gezin doen de beslissing niet anders uitvallen.

Depardieu mag Oekraïne niet meer in



Foto: Shutterstock

In 2012 kreeg de Fransman van Poetin een Russisch paspoort. Depardieu keerde Frankrijk de rug toe uit protest tegen het plan van de socialistische regering om de rijken extra te belasten.

KIEV — De Franse acteur Gérard Depardieu mag de komende vijf jaar Oekraïne niet meer in. De Oekraïense veiligheidsdienst SBU heeft de deur van het land voor de acteur op slot gezet, nadat het ministerie van Cultuur daarom had gevraagd. Daarover berichtte het Russische persbureau *Interfax* gisteren.

Aan de basis van het inreisverbod ligt waarschijnlijk de persoonlijke relatie van Depardieu met de Russische president Vladimir Poetin. In 2012 kreeg de Fransman

van Poetin een Russisch paspoort. Depardieu keerde Frankrijk de rug toe uit protest tegen het plan van de socialistische regering om de rijken extra te belasten.

Roemeen gepakt met 37 telefoons

EINDHOVEN — Een 39-jarige Roemeen is maandag opgepakt op het vliegveld van Eindhoven. Hij had 37 mobiele telefoons in zijn bagage.

Sommige toestellen waren verpakt in aluminiumfolie. De toestellen zijn waarschijnlijk gestolen op het dancefestival Tomorrowland, dat afgelopen week in de werd gehouden in België. Dat meldde de Koninklijke Marechaussee vandaag.

De man liep tegen de lamp toen hij werd gecontroleerd voor vertrek naar Roemenië. Hij zit vast en wordt verdacht van heling en witwassen. Sommige eigenaars van telefoons zijn inmiddels teruggevonden.

Juli had alles: hittegolf, vorst en storm

ZEIST — Juli was een maand met extreem weer. De maand begon met een hittegolf, daarna vroor het lokaal aan de grond en zaterdag was de zwaarste storm ooit in juli.

De gemiddelde maandtemperatuur komt naar verwachting uit op 18,4 graden tegen 17,9 graden normaal gesproken in juli, meldt weeronline.nl vandaag in het maandoverzicht. De zon scheen met ongeveer 220 uur zon iets meer dan de gebruikelijke 203 uur en er viel circa 90 millimeter neerslag tegen 78 millimeter normaal gesproken. Vooral in Groningen en Drenthe was het een zeer

natte maand. Op verschillende plaatsen in die provincies viel meer dan 150 millimeter regen. De heetste dag was donderdag 2 juli. In Maastricht kwam de temperatuur toen uit op 38,2 graden. Het absolute record (38,6 graden in Warnsveld op 23 augustus 1944) werd net niet gehaald. Na de hittegolf werd het kouder. Op vrijdag 10 juli kwam de temperatuur aan de grond in Twente zelfs tot 1,3 graden onder nul. Sinds 1970 is in Nederland in juli vijf keer vorst aan de grond gemeten. De storm van zaterdag was ook uitzonderlijk. In IJmuiden werd een windstoot van 121 kilometer per uur gemeten, aldus weeronline.nl.



Foto: Shutterstock

Meer dan 80 procent van de Nederlanders vindt dat de ziekenhuisrekening na het comazuipen zelf betaald dient te worden.

dus het CBS. De mening over een eigen bijdrage wordt gekleurd door de eigen situatie. Zo vindt 34 procent van de mensen die zelf dagelijks roken, dat hulp bij stoppen volledig vergoed moet worden.

worden, terwijl dat bij niet-rokers maar 17 procent is. Ook zijn mensen met een slechte gezondheid vaker van mening dat een totale bodyscan en een second opinion volledig vergoed moeten worden.

Opvallend is daarentegen het onderzoeksresultaat over de rollator: in de 'doelgroep' van de 65-plussers vinden meer mensen dat een eigen bijdrage gevraagd moet worden dan onder 18-tot 25-jarigen.

Euro

Positief

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen stonden vanochtend in het groen. Beleggers verwerkten een stroom aan bedrijfsresultaten en keken uit naar het rentebesluit van de Federal Reserve. In Amsterdam werd de stemming gesteund door positieve kwartaalberichten van Wolters Kluwer, Altice en KPN. “De Europese markten veren even op na de recente koersdalingen, maar echt enthousiast is de handel niet. In China heeft de overheid met steun-aankopen de koersval voor nu weten te stoppen, verder wordt de markt overspoeld met kwartaalcijfers”, aldus handelaar Cees Smit van Today’s Beheer. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde aan het einde van de ochtend 0,5 procent hoger op 488,10 punten. De MidKap klom 0,6 procent tot 726,96 punten. De beurzen in Frankfurt, Parijs en Londen stegen tot 0,6 procent. Wolters Kluwer steeg ruim 5 procent. De informatieleverancier zag de winst in de eerste jaarhelft verder groeien en kondigde de uitkering van een interim-dividend aan. Het Franse kabelbedrijf Altice steeg 4,2 procent, na sterke prestaties in het tweede kwartaal. Telecomconcern KPN verhoogde zijn winstdoelstelling voor dit jaar en werd beloofd met een koerswinst van 3,7 procent. De euro was 1,970 gulden waard, tegen 1,966 gulden bij het slot in Europa van gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 0,3 procent tot 47,83 dollar. Brentolie werd 0,4 procent goedkoper op 53,10 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag licht lager gesloten. Een winstwaarschuwing van zwaargewicht Fanuc drukte op de Japanse beurs. Beleggers deden het verder rustig aan in afwachting van het rentebesluit van de Amerikaanse Federal Reserve, dat later op de dag bekend wordt gemaakt. De Nikkei in Tokio eindigde met een verlies van 0,1 procent op 20.302,91 punten. De Japanse robotmaker Fanuc ging bijna 11 procent onderuit na teleurstellende kwartaalcijfers en een verlaging van de winstverwachting. Fanuc leed daarmee het grootste dagverlies in meer dan zes jaar. Ook chipmaker Tokyo Electron (min 11,4 procent) schroefde zijn verwachting voor de jaarwinst terug. Elders in het Verre Oosten toonden de beursgraadmeters een wat verdeeld beeld. De Hang Seng-index in Hongkong klom 0,1 procent en de All Ordinaries in Sydney steeg 0,9 procent. De Kосpi in Seoul zakte echter 0,1 procent. De Chinese beurs stabiliseerde enigszins na de koersval van ruim 10 procent in de afgelopen twee handelsdagen. De Shanghai Composite Index stond tussentijds 0,4 procent lager.

Wall Street

Kleine winst

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met een kleine winst geopend. Terwijl beleggers wachten op het rentebesluit van de Federal Reserve was Twitter een opvallende daler op Wall Street na tegenvallende berichten. Het aandeel verloor ruim 10 procent. Vlak na de openingsbel stond de Dow-Jonesindex 0,2 procent hoger op 17.657 punten. De S&P 500 klom 0,2 procent, naar 2096 punten. Technologiebeurs Nasdaq noteerde een plus van eveneens 0,2 procent, op 5100 punten. Twitter presenteerde gisteren nabeurs zijn cijfers. Beleggers reageerden in eerste instantie positief op de resultaten. Het nettoverlies van Twitter viel lager uit dan vooraf gedacht. Het sentiment sloeg echter al snel om, mede door berichten over een tegenvallende aanwas van nieuwe gebruikers van de online berichtendienst.

Defensieconcerns verkopen meer vliegtuigen

FALLS CHURCH — De Amerikaanse defensieconcerns General Dynamics en Northrop Grumman hebben in het afgelopen kwartaal goede zaken gedaan met de verkoop van drones en andere vliegtuigen.

General Dynamics, dat onder meer zakenvliegtuigen maakt, zag de omzet op zijn luchtvaarttak met meer dan 13 procent toenemen. Northrop behaalde licht meer omzet op dit onderdeel, maar deze werd wel vooral gedreven door de verkoop van onbemande vliegtuigstellen en leveringen aan de ruimtevaart. Operationeel boekten de Amerikaanse wapenmakers in hun Aerospace-divisie respectievelijk dik 14 en 11 procent meer winst dan een jaar geleden.

General Dynamics deed het over de gehele linie erg goed. De omzet van het concern dat bijvoorbeeld ook duikboten en tanks produceert, steeg met 5,5 procent tot 7,9 miljard dollar. De netto-



Foto: Shutterstock

Northrop Grumman is onder andere de bouwer van de B-2 Spirit ‘stealth’ bommenwerper. Het toestel heeft een unieke vorm en is praktisch onzichtbaar. Prijs: ruim 2 miljard dollar.

winst kwam liefst 39 procent hoger uit op 752 miljoen dollar. Vooral de winstgevendheid op het gebied van informatiesystemen verbeterde flink.

Northrop Grumman zag de omzet concernbreed wel teruglopen, van dik 6 miljard

dollar in het tweede kwartaal vorig jaar naar een kleine 5,9 miljard dollar. De nettowinst kwam 4 procent hoger uit, op 531 miljoen dollar. Het concern, dat onder meer de onbemande Global Hawk en de B2-bommenwerper maakt, behaalt verreweg het grootste deel

van de opbrengsten bij zijn luchtvaarttak. Deze is goed voor meer dan twee vijfde van de totale omzet.

Beide concerns schroefden ook hun winstverwachtingen voor het hele jaar wat op. De resultaten waren beter dan analisten hadden voorspeld.

Sigaretten van BAT minder in trek

LONDEN — Sigarettenfabrikant British American Tobacco (BAT), producent van onder meer Lucky Strike en Pall Mall, heeft in het eerste halfjaar 9 miljard sigaretten minder verkocht dan een jaar eerder. Dat blijkt uit de halfjaarresultaten die het bedrijf vandaag overlegde.

De afgelopen maanden gingen er 322 miljard sigaretten van BAT over de toonbank. Net als alle grote sigarettenfabrikanten heeft ook de Britse onderneming last van de moeilijke marktomstandigheden. Door strenger toezicht, hogere belastingen

en bewustheid van de consument over de gezondheidsrisico’s van roken daalt het aantal verkochte sigaretten. Vooral Amerikanen lijken steeds meer te stoppen met roken. Het aantal verkochte BAT-sigaretten nam daar met 4,7 procent af. In Oost-

Europa werden 4,4 procent minder pakjes verkocht. Geen van de regio’s waar BAT actief is liet een plus zien in de verkoop. BAT maakte vandaag bekend dat zijn omzet over het eerste halfjaar is gedaald naar 6,4 miljard pond (bijna 18 miljard gulden), ten opzichte van bijna 7 miljard pond een jaar eerder. De onderneming wees negatieve wisselkoerseffecten aan als voornaamste reden voor de omzetzaling. Zonder deze

effecten mee te rekenen, stegen de opbrengsten van de producent met 2,4 procent. In het eerste kwartaal groeide de omzet, zonder valutascommelingen, met 1,7 procent.

Onderaan de streep bleef er minder over. De nettowinst daalde in de eerste helft van het jaar met 6 procent naar circa 2,5 miljard pond. Zonder wisselkoerseffecten boekte BAT hier wel een plus van 1,3 procent.

‘Compensatiegeld Aegon nog op de plank’

AMSTERDAM — Zo’n 300.000 tot 400.000 gedupeerde beleggers in de zogenoemde Koersplanovereenkomsten hebben nog geen beroep gedaan op de compensatieregeling van Aegon. Dit blijkt uit onderzoek van ConsumentenClaim, meldt het juridisch loket vandaag.

Hoewel de gemiddelde vergoeding van de regeling maar enkele honderden euro’s bedraagt, raadt ConsumentenClaim gedupeerden aan om dat geld niet te laten liggen. “Tot 16 augustus is het nog mogelijk om de compensatie online aan te vragen”, zegt de mas-saclaimspecialist. Naast Koersplan geldt de regeling ook voor vergelijkbare producten van Aegon zoals het Mixplan, Vermogensplan

en Fiscaal Voordeelplan. Aegon benadrukt dat klanten zich ook na 15 augustus nog kunnen aanmelden voor de regeling, alleen niet meer via de online-module. Maar via reguliere kanalen als mail en telefoon blijft dat mogelijk, aldus een woordvoerder. Klanten moeten zich zelf melden, omdat veel polissen al zeven of acht jaar geleden zijn beëindigd en niet in alle gevallen de juiste adresgegevens nog bekend

zijn. Volgens Aegon zijn inmiddels 150.000 klanten automatisch gecompenseerd. Daarnaast hebben zich tot nu toe zo’n 90.000 mensen aangemeld. In totaal vallen ongeveer 580.000 polissen onder de compensatieregeling. “Hoewel de gemiddelde vergoeding van 200 euro laag is, komen we ook compensaties tegen van boven de 10.000 euro. Het is doodzonde als dat geld bij Aegon op de plank blijft liggen. Bij elkaar gaat het om een bedrag van circa 90 miljoen euro”, laat directeur Stef Smit van ConsumentenClaim weten. Aegon zegt dat er geen uitspraak is te doen over een

gemiddelde compensatie. “Het aan te passen tarief voor de overlijdensrisico-verzekering verschilt per klant en hangt af van de leeftijd op het moment van afsluiten, de looptijd, het jaar waarin de beleggingspolis is gekocht en de hoogte van de inleg.” ConsumentenClaim blijft voor een hogere compensatie doorprocederen tegen Aegon. ConsumentenClaim voert naar eigen zeggen namens 90.000 leden van de Vereniging Woekerpolis.nl diverse procedures tegen aanbieders van woekerpollissen, zoals Aegon, Nationale-Nederlanden en Reaal.

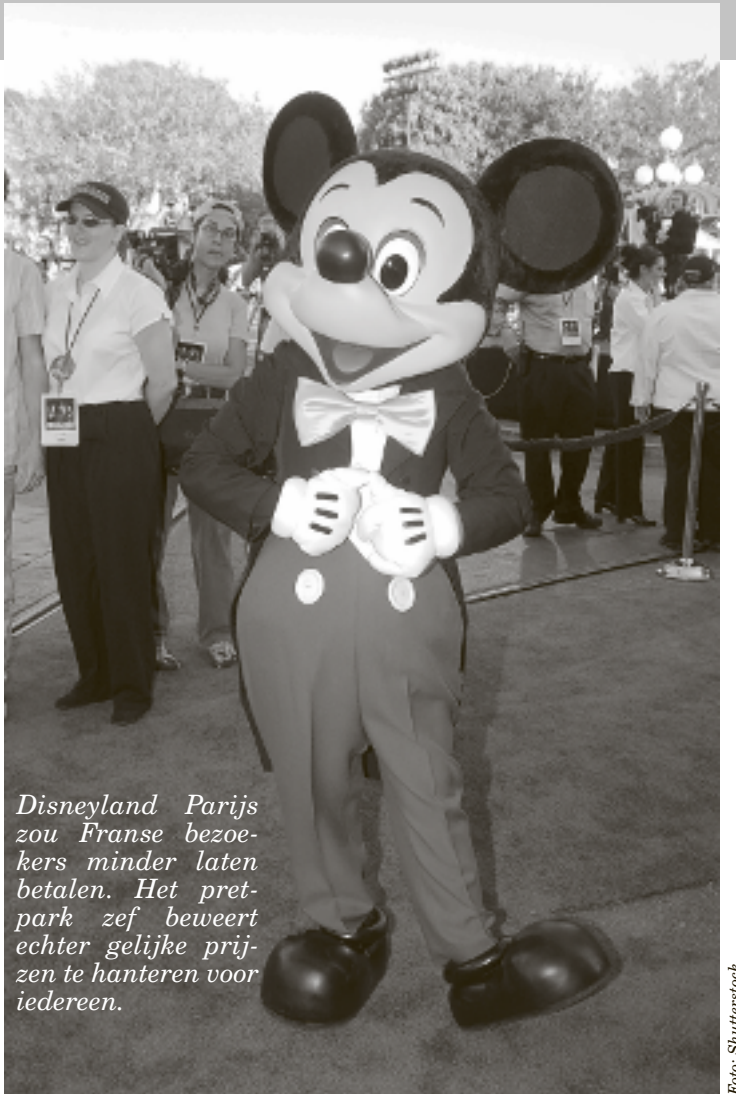
‘Disneyland Parijs trekt Fransen voor’

BRUSSEL — De Europese Commissie is een onderzoek gestart naar klachten over prijsdiscriminatie bij Disneyland Parijs. Er zijn veel klachten binnengekomen dat Franse bezoekers van het park minder zouden moeten betalen dan mensen uit andere EU-landen.

Een woordvoerder van de commissie bevestigde dat vandaag naar aanleiding van berichtgeving van de Britse zakenkrant Financial Times. “We onderzoeken verschillende klachten, waaronder enkele klachten over Disneyland Parijs.” De klachten zouden afkomstig zijn van Britten, Duitsers en Italianen, die niet mee konden doen aan een bepaalde promotieactie.

De commissie is vooral bezorgd over belemmeringen die het vrij shoppen in Europa beperken. Denk aan een Brit die niet via een Franse website zou kunnen boeken, omdat hij bijvoorbeeld niet over een Franse betaalpas beschikt.

Het pretpark zelf zegt overal in de EU dezelfde prijs voor een standaardticket te hanteren. Er zijn wel tijdelijke promoties in bepaalde pe-



Disneyland Parijs zou Franse bezoekers minder laten betalen. Het pretpark zelf beweert echter gelijke prijzen te hanteren voor iedereen.

Thomson Reuters ziet omzet dalen

NEW YORK — Informatie- en mediaconcern Thomson Reuters heeft de omzet in het tweede kwartaal met 4 procent zien dalen tot 3,04 miljard dollar. Het operationele resultaat steeg met 6 procent tot 405 miljoen dollar. Het concern maakte de kwartaalcijfers vandaag bekend.

De omzet werd gedrukt als gevolg van wisselkoerseffecten. Die niet meegerekend zou er sprake zijn van een autonome omzetgroei van 2 procent. “De resultaten weerspiegelen de groeiende dyna-

miek binnen ons bedrijf”, zei topman James C. Smith in een toelichting. Het resultaat ligt volgens Smith in lijn met de verwachtingen voor het hele jaar. “Elk van onze vier bedrijfsonderdelen rapporteerden groei voor het eerst in meer dan drie jaar. We gaan de tweede helft van 2015 in vanuit een krachtige positie en blijven ons richten op de informatiebronnen met de hoogste groeikansen.” Thomson Reuters is gespecialiseerd in informatiediensten en -producten, vooral op financieel, juridisch, fiscaal, medisch en wetenschappelijk gebied.

KPN ziet resultaat verbeteren

DEN HAAG — KPN heeft zijn brutowinst eerder dan verwacht zien stabiliseren en is positiever geworden over het resultaat dat over heel 2015 kan worden geboekt. Dat meldde het telecombedrijf vandaag.

KPN boekte in het tweede kwartaal een bedrijfsresultaat (ebitda) voor eenmalige kosten van 602 miljoen euro. Dat was 1,5 procent meer dan een jaar eerder, waarmee er sneller dan verwacht een einde kwam aan de daling van het resultaat. Die stabilisering werd door KPN eerder voor eind 2015 voorspeld. Het bedrijf verwacht nu dat het resultaat over heel dit jaar ongeveer even hoog zal zijn als in 2014. De omzet van KPN zakte vorig kwartaal met bijna 4 procent naar 1,75 miljard euro. Net als in voorgaande kwartalen hield het bedrijf last van de moeilijke omstandigheden op de zakelijke markt. De opbrengsten van mobiele en vaste diensten voor consumenten waren

ongeveer even hoog als een jaar eerder. Op de zakelijke markt kromp de met vorig jaar vergelijkbare omzet met 9 procent, terwijl het bedrijfsresultaat er een vijfde kleiner werd. KPN werkt aan een reorganisatie die de zakelijke tak weer winstgevend moet maken en verwacht die operatie de komende maanden versneld te kunnen uitvoeren. Consumenten gaven vorig kwartaal 6 procent meer uit aan hun KPN-mobiel. Daarbij wist het bedrijf meer abonnees te strikken, waardoor het marktaandeel groeide van 42 naar 44 procent.

De nettowinst van KPN zakte met 55 procent, naar 160 miljoen euro. Die winst werd een jaar eerder gestuwd door een forse, eenmalige pensioenevaluatie. Vorig kwartaal profiteerde KPN wel van dividend uit het belang in Telefónica Deutschland. Dat geld wordt in de vorm van een interim-dividend van 3,4 eurocent per aandeel aan aandeelhouders doorgegeven.



NEW YORK			AMSTERDAM		
	29-Jul			29-Jul	
DOW JONES	17740.40	0.62%	AEX	489.29	0.72%
S&P 500 INDEX	2104.86	0.55%	ARCELMITTAL	8.19	1.87%
NASDAQ	5101.69	0.25%	AEGON NV	6.99	-0.92%
AMAZON.COM INC	527.64	0.31%	AHOLD NV	17.53	-0.76%
APPLE INC	122.70	-0.55%	AKZO NOBEL	65.21	-0.78%
BAIDU INC-SP ADR	166.34	0.18%	ASML HOLDING NV	89.55	0.87%
BERKSHIRE HATH-B	143.35	0.09%	DSM (KONIN)	52.17	0.95%
CITIGROUP INC	58.99	1.05%	HAL TRUST	162.00	0.48%
COCA-COLA CO	40.71	0.39%	HEINEKEN NV	71.65	0.67%
WALT DISNEY CO	119.44	0.83%	ING GROEP NV	15.35	-1.06%
3D SYSTEMS CORP	15.56	5.71%	KPM (KONIN) NV	3.60	3.66%
EBAY INC	28.73	1.39%	KONINKLIJKE PHIL	25.01	-0.02%
FACEBOOK INC-A	95.44	0.16%	RANDSTAD HOLDING	61.76	2.69%
GENERAL ELECTRIC	26.16	0.21%	RELX NV	14.93	2.86%
GOOGLE INC-A	657.00	-0.40%	ROYAL DUTCH-SHA	25.11	1.78%
HEWLETT-PACKARD	30.36	0.30%	TOMTOM	9.64	1.32%
HOME DEPOT INC	115.88	0.90%	TOTAL SA	44.32	2.55%
INTEL CORP	29.09	0.44%	UNILEVER NV-CVA	40.51	0.32%
JOHNSON&JOHNSON	99.83	0.81%	W.P. STEWART HOL	339.33	1.02%
LINKEDIN CORP-A	226.95	-0.68%	SCOTTISBANK FUNDS	28-Jul	
MICROSOFT CORP	46.27	2.04%	MONEY MARKET	13.0655	0.00%
PROCTER & GAMBLE	80.78	0.69%	US DOLLAR BOND	2.6210	-0.11%
ROYAL DUTCH-ADR	55.27	0.78%	GLOBAL GROWTH	2.4947	0.75%
STARBUCKS CORP	57.49	0.61%	US GROWTH	12.5891	0.89%
TWITTER INC	31.66	-0.36%	CANADIAN GROWTH FUNDS	27.975	1.00%
WAL-MART STORES	72.41	0.43%	BGF CONT EUR FLEX	23.84	0.04%
WHOLE FOODS MKT	41.40	1.12%	BGF EMKT BOND	15.54	-0.26%
EXCHANGE TRADED FND	29-Jul		BGF FIX INC GBL OP	13.27	0.07%
ALERIAN MLP - AMLP	15.59	1.14%	BGF GBL ALLOCATION	50.67	-0.08%
ISH GBL HY BD - GHYG	48.48	0.08%	BGF USD CORE BOND	16.87	0.00%
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.69	0.38%	BGF USD HI YIELD BND	28.30	-0.28%
ISH SELECT DIV - DIVY	75.95	0.42%	TEMPLETON GBL BND	23.69	0.38%
ISH MSCI EMKT - EEM	37.04	0.84%	TEMPLETON ASIAN SM	41.88	0.58%
ISH MSCI PAC - EPP	42.81	0.45%	CURRENCIES	29-Jul	
ISH RUSSELL - IWV	125.31	0.52%	YENUSD	123.8500	0.21%
ISH S&P 500 - SPY	117.75	0.38%	EURUSD	1.1025	-0.21%
ISH EUROPE - IEV	44.52	0.23%	CANUSD	1.2893	-0.30%
POWERSH-QQQ	111.43	0.27%	GBPUSD	1.5637	0.25%
POWERSHARES DB C	16.07	0.67%	COMMODITIES	29-Jul	
SPDR S&P INT DIV-DWX	39.12	1.11%	OIL WTI	49.22	2.58%
SPDR S&P MID 400	271.23	0.70%	GOLD	1097.11	0.14%
SPDR S&P 600 SMA	106.47	0.65%	SILVER	14.8935	1.39%
VANGUARD REIT - VNQ	78.31	0.06%	WHEAT	510.7500	1.64%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	56.56	0.12%			

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

L'ao Capriles Banking Center, Schottegatweg (Onst) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbls@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbls

Mensen



Foto: Shutterstock

Kroeg pronkt met slechte kritieken

Een Australische kroegbaas blijkt heel goed om te kunnen gaan met slechte kritiek. De eigenaar van de Nevermind Bar in Melbourne ontdekte dat bezoekers die recensies hadden geplaatst op Urban Spoon nogal wat aanmerkingen hadden. De kroegbaas zette die op een rijtje en adverteert er nu mee. Het bier is er te koud, de

barman mag wel eens naar de kapper en gerechten waren uitverkocht. Dat waren enkele klachten van de recensenten. Verder werd de kroeg 'overschat' en 'nogal ontraditioneel' genoemd. Ook klagen mensen dat er geen zitplaatsen beschikbaar zijn. De eigenaar van de Nevermind Bar zocht de meest onvriendelijke kritieken bij elkaar en liet een poster

maken. Een pay-off maakte de poster echt af. "Kom kijken waarom 7 procent van de mensen ons niet goed vindt", staat onderaan de poster te lezen. Het affiche trok de aandacht van een van de bezoekers van de kroeg en die zette een foto op Imgur. Tot groot plezier van de mensen die de site bezochten. De manier waarop de kroegbaas met de slechte kritiek te koop loopt, wordt door bijna iedereen die op de foto reageert gewaardeerd.

Werknemer geeft tonnen uit aan strippers



Foto: Shutterstock

Een Amerikaan heeft via internet honderdduizenden dollars van zijn werkgever uitgegeven aan strippers. Hij gebruikte de bedrijfscreditcard om de vrouwen flink in de watten te leggen. John David Berrett uit de staat Arizona zou tussen september 2013 en oktober van vorig jaar voor omgerekend 430.000 euro aan vervalste facturen hebben ingediend bij internetbedrijf World Wide Technology. De 40-jarige man besteedde naar verluidt ruim 90.000 euro aan digitale fooien voor strippers en kocht ook nog allerlei cadeautjes voor ze. Berrett verwerende de dames onder andere met chocolade,

bloemen, wijn, schoenen, handtassen en dure gadgets. Naar een van de strippers maakte hij ruim 24.000 euro over, zodat ze haar schoolgeld, nieuwe banden voor haar auto en rekeningen van haar familie kon betalen. Ook zou hij op kosten van de zaak iets hebben besteld bij een fabrikant van seksspeeltjes. De gulle gever wordt aangeklaagd voor fraude, meldt *St. Louis Post-Dispatch*. Een woordvoerder van World Wide Technology wilde alleen kwijt dat het bedrijf samen met de autoriteiten onderzoekt wat er precies is gebeurd. Berrett zelf was niet bereikbaar voor commentaar.

Agent rijdt met auto crèche binnen

Een Belgische agent in burger is met hoge snelheid een Brusselse crèche ingereeden met zijn auto. Gelukkig waren de kindjes een kwartier voor de crash allemaal opgehaald en bleef het bij flinke materiële schade. De feiten dateren al van vorige week donderdag, maar Vlaamse media berichten er gisteren pas over. Twee mannen hadden net een apotheek overvallen en waren op de vlucht

met hun buit, toen ze werden onderschept door een politiepatrouille die het tweetal achtervolgde. Een agent, die niet aan het werk was maar wel in de buurt, zette met zijn eigen wagen ook de achtervolging in. Maar hij miste een bocht en reed met hoge snelheid de kinderopvang binnen. De twee andere agenten wisten de overvallers enkele straten verderop in te rekenen.

Nieuw geslachtsdeel blijkt groot succes

De eerste transplantatie van een penis in december vorig jaar in Zuid-Afrika blijkt een groot succes. De 21-jarige man die een nieuw geslachtsdeel kreeg, kan een halfjaar na de negen uur durende ingreep weer normaal plassen en seksuele activiteit ontplooiën. Dat meldt de Britse krant *The Times* vandaag. De unieke operatie werd verricht door de uroloog professor André van der Merwe in het Tygersberg Hospitaal, het academisch ziekenhuis

van de Universiteit van Stellenbosch. De patiënt's eigen penis moest worden geamputeerd nadat een besnijdenis verkeerd was gegaan en de complicaties levensbedreigend bleken. De identiteit van zowel de patiënt als de donor is zorgvuldig geheim gehouden. Van der Merwe toonde zich verrast over de snelle genezing van de 21-jarige man. Volgens de arts ligt het herstel liefst 21 maanden voor op de verwachting.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en het Regeringsapparaat

Door Marten Toonder



Terwijl de bediende Plichtpleger zich geschokt terugtrok, zocht Euvel volledig bewapend dekking achter de vensterbank. Daar vandaan kon hij de voor het paleis verzamelde menigte enigermate in het oog houden en het werd hem al spoedig duidelijk, dat deze uit verschillende groepen bestond. 'Wij willen méér vakantie!' riepen ruwe stemmen uit de eerste groep in vals klinkend koor. Andere demonstrerenden verzochten echter juist luide om

afschaffing van vrije dagen en vermeerdering van het aantal arbeidsuren. En daar doorheen klonken schrille damesstemmen die om voedsel vroegen. Dat alles bij elkaar gaf heel wat rumoer — en het was dan ook niet verwonderlijk, dat zelfs Wiebel, die toch nog op enige afstand van het paleis was, verontrust raakte. 'Daar is iets mis!' zei ze tegen Ernst Kregelgaren. 'Misschien bedreigen ze die lieve Hollewijn wel — en de goeierd heeft nooit kwaad gedaan! Schiet op! Hollen!'



Foto: Shutterstock

Politicus ziet ambtenaren aan voor migranten

van repleik. Het bleek helemaal niet om vluchtelingen te gaan, schreef Sebastiano Barbassi. "Het zijn ambtenaren die wel vaker een appartement huren bij ons."

De reactie betekende dat Calzavara zijn tirade moest intrekken en met het schaamrood op de kaken deed hij dat dan ook. "De kracht van Facebook", schreef hij. "Het gaat

om een groepje vaste gasten. De mannen huren wel vaker een appartement. Het enige dat overblijft is ze een fijn verblijf in Cavallino te wensen."

'Meer mensen moeten gaan twitteren'

Twitter is niet tevreden over de hoeveelheid nieuwe gebruikers die de internetberichtendienst afgelopen kwartaal wist te trekken. Dat stelde de tijdelijke topman van het bedrijf, Jack Dorsey, gisteren bij de presentatie van de resultaten van het tweede kwartaal. Twitter telde in het tweede kwartaal wereldwijd 316 miljoen actieve gebruikers. Dat waren er weliswaar 8 miljoen meer dan in de eerste drie maanden van 2015, maar de groei was ondermaats, vindt

Dorsey. "We zijn niet tevreden over de groei van ons publiek", zei hij in dat verband. Volgens hem moet Twitter zijn aanbod versimpelen, zodat de waarde van het sociale netwerk beter zichtbaar wordt. Twitter is nog op zoek naar een nieuwe topman, nadat Dick Costolo eerder deze maand werd vervangen door zijn mede-oprichter Dorsey. Die is echter ook de baas bij internetbetaaldienst Square en Twitter wil een eigen, full-time ceo.



Foto: Shutterstock

Kleurrijk festival in zuidwest Frankrijk

Mensen namen deel aan de 'Foulee du Festayres', een hardlooptwedstrijd tussen Biarritz en Bayonne. Deze beproeving vormt onderdeel van het 79e Bayonne festival en is gisteren begonnen. Biarritz is de meest zuidwestelijke stad van Frankrijk. Bayonne grenst aan deze kleine stad aan de Golf van Biskaje. Dit jaar duurt het festival tot 2 augustus.



Foto: APP

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Platini kandidaat voorzitterschap FIFA



UEFA-voorzitter Michel Platini bij de trekking voor de kwalificatierondes voor het WK 2018, afgelopen weekeinde in St. Petersburg.

NYON — Michel Platini heeft zich vandaag officieel gemeld als kandidaat om Sepp Blatter op te volgen als voorzitter van wereldvoetbalbond FIFA. De huidige voorzitter van de Europese voetbalunie UEFA deed dat in een brief aan de 209 aangesloten voetbalbonden.

“Dit was een erg persoonlijke, maar goed overwogen beslissing”, schreef de Fransman. “Het is een beslissing waarin ik de toekomst van het voetbal heb afgewogen tegenover mijn eigen toekomst. Daarnaast hebben het respect, de steun en de aanmoediging om het te gaan doen, die ik van veel van jullie heb gekregen, me geleid naar dit besluit.” Platini schreef zich in te gaan zetten voor de hervorming van het bestuur van de FIFA. “De FIFA heeft in de afgelopen halve eeuw maar twee voorzitters gehad. Dat is paradoxaal. Aan de ene kant getuigt het van extreme stabiliteit. Aan de andere kant gaat het niet met de sport mee, die radicale omwentelingen en een giganti-

sche economische groei heeft ondergaan. Recente ontwikkelingen hebben laten zien dat we op een nieuwe bladzijde moeten beginnen en moeten nadenken over de manier van besturen.” Platini doelt met de recente ontwikkelingen op het corruptieschandaal dat aan het licht kwam, vlak voor het van dit jaar. Daarbij werden zeven officials van de wereldvoetbalbond opgepakt, die zijn aangeklaagd door de Amerikaanse justitie. Bij dat congres werd Blatter, ondanks de kritiek op zijn functioneren, toch herkozen als voorzitter. Hij won de strijd van de Jordaanse prins Ali bin al-Hussein. Michael van Praag had zich kort voor de verkiezing terugge-

trokken om prins Ali meer kans te geven, maar dat gaf niet het gewenste resultaat. Blatter won de verkiezing met overmacht. Begin juni kondigde de bejaarde Zwitser (79) echter toch aan af te zien van het voorzitterschap. Voormalig Frans international Platini (60) zou kunnen rekenen op veel steun. De verkiezingen voor het voorzitterschap van de FIFA zijn voor 26 februari uitgeschreven. Kandidaten moeten zich voor 26 oktober verkiesbaar stellen. Platini is tot dusver de enige gegadigde die zich officieel heeft gemeld. De Zuid-Koreaan Chung Mong Joon, de Braziliaan Zico, de Liberiaan Musa Bility en de Fransman David Ginola vertelden ook wel eens in de race te zijn maar hebben hun plannen nog niet concreet gemaakt. De KNVB heeft de deelname van Platini toegejuicht. De Nederlandse bond laat dat in een korte verklaring weten. “De KNVB is een groot voorstander van bestuurlijke vernieuwing van

de FIFA, juicht de komende verkiezingen daarom toe, en is positief over de kandidatuur van Platini.” Volgens de KNVB hangt Platini nageoeg dezelfde hervormingen aan die de Nederlandse bond graag ziet worden doorgevoerd. Hoewel de reputatie van Platini vele malen beter is dan die van Blatter, is ook de Fransman niet van onbesproken gedrag. Zo schaarde Platini zich openlijk achter de veelbesproken toewijzing van het WK 2022 aan Qatar, het land waarop hij zelf stemde. Extra opvallend is dat zijn zoon later een duurbetaalde baan kreeg in Qatar. Als het aankomt op technische hulpmidelen is Platini misschien nog wel conservatiever dan de Zwitser. “Als een lijnrechter een meter van het doel staat en een goede bril op heeft, ziet hij echt wel of de bal wel of niet over de lijn is”, zei de UEFA-baas drie jaar geleden. Die mening heeft hij sindsdien regelmatig herhaald.

Debutant Van Persie gelijk met Fenerbahçe

ISTANBUL — Robin van Persie heeft zijn debuut bij Fenerbahçe niet kunnen opluisteren met een overwinning. De Turkse club moest voor eigen publiek tijdens het eerste duel met Sjachtar Donetsk in de derde voorronde van de Champions League genoegen nemen met een doelpuntloos gelijkspel (0-0).

Van Persie, de grootste aanwinst van Fener deze zomer, kwam in de 68e minuut als invaller in het veld. De aanvoerder en topschutter aller tijden van het Nederlands elf-

tal kon zich tijdens zijn korte eerste optreden in het Sükrü Saracoglu-stadion van Istanbul echter niet onderscheiden. De Rotterdammer, overgenomen van Manchester United,

sloot enkele dagen geleden pas aan bij de groepstraining. De nieuwe nummer 11 van Fenerbahçe is nog niet topfit en startte daarom op de bank tijdens de eerste confrontatie met Sjachtar. Volgende week woensdag volgt de beslissende return in Oekraïne. Sjachtar is voor zijn thuiswedstrijden uitgeweken naar het westelijk gelegen Lviv, vanwege de onrustige situatie in Donetsk.

Pitcher Mejia 162 wedstrijden geschorst

NEW YORK — Pitcher Jeremy Mejia moet de komende 162 wedstrijden van zijn club New York Mets weer toekijken vanwege een dopingschorsing. De 25-jarige Dominicaan is voor de tweede keer in korte tijd tegen de lamp gelopen, meldde de Major League Baseball (MLB) gisteren.

Hij pitchte dit seizoen pas zeven wedstrijden, na het uitzitten van een schorsing van tachtig duels. Mejia is dit keer betrapt op het gebruik van de steroïden stanozolol en boldenone. De Dominicaan heeft nog niet gereageerd. Bij zijn vorige schorsing zei hij geen idee te hebben

hoe de verboden stof in zijn lichaam terecht was gekomen. De schorsing van 162 duels, een compleet regulier seizoen, is een evenaring van het record in de MLB. In 2013 werd Alex Rodriguez van stadgenoot New York Yankees eveneens een heel seizoen geschorst.

NFL bevestigt schorsing Brady

WASHINGTON — De National Football League (NFL) handhaaft de schorsing van quarterback Tom Brady voor vier wedstrijden wegens diens aandeel in wat bekend is geworden als ‘Deflategate’. De 37-jarige vedette van de New England Patriots zou in het conference kampioenschap systematisch lucht uit de ballen hebben laten lopen. Mede daardoor bereikte zijn club de Super Bowl 2015.

Roger Goodell, de verantwoordelijk man van de NFL in deze tuchtaffaire, bevestigde de straf van Brady na de nieuwe informatie uit de tien uur durende beroepszaak van de American footballer op 23 juni in New York te hebben geëvalueerd. Hij verweet de quarterback gebrek aan medewerking en het achterhouden van mogelijk bewijs.

Brady, een van de bekendste en best betaalde spelers in de NFL, kan nu nog naar de federale rechter om zijn schorsing wegens de ‘zachte ballen’ aan te vechten. Hij ontkent geweten te hebben van zo’n plan, dat zou zijn uitgevoerd door twee medewerkers van de Patriots.



Tom Brady van de New England Patriots na de overwinning op de Seattle Seahawks in de Super Bowl XLIX afgelopen februari.

Verstappen neemt rijlessen tijdens vakantie

HASSELT — Max Verstappen mag dan afgelopen zondag bij de Grand Prix van Hongarije knap vierde zijn geworden, zijn rijbewijs bezit hij nog niet. De zeventienjarige Formule 1-coureur wil de vier weken zomervakantie die hij

nu heeft gebruiken om daar verandering in te brengen. “Ik neem tijdens de vakantie rijlessen”, aldus Verstappen tegen *The Guardian*. “Door mijn drukke Formule 1-schema moest ik wel wachten tot de vakantie. Rond mijn verjaar-

dag in september ga ik afrijden.” Het racetalent woont in België, waar iemand achttien jaar oud moet zijn om het praktijkexamen af te leggen. “En je moet verplicht zes tot zeven uur rijles gehad hebben”, legt Verstappen uit. “Ik

hoop dat ik daar genoeg aan heb. We zullen zien.” In januari haalde de Toro Rosso-rijder, die elfde staat in het WK, al zijn theorie-examen.

Honda maakt excuses aan Stoner

SUZUKA — Het motorraceteam van Honda heeft zijn excuses aangeboden aan coureur Casey Stoner. Die reed afgelopen weekeinde voor het merk de 8 uur van Suzuka, waarbij hij hard ten val kwam. De oorzaak bleek een mechanisch defect, waardoor het gas van de machine van de Australiër bleef hangen. Oud-MotoGP-kampioen Stoner brak zijn linkerschouder en zijn rechterschouderblad.

“Honda wil graag zijn verantwoordelijkheden maken aan Casey Stoner”, liet het merk in een verklaring weten. “Het probleem had zich nog

nooit voorgedaan, maar we stappen voor de volgende races wel over naar een nieuw ontworpen gashendel.” De wedstrijd in Japan was Sto-

ners eerste race sinds hij eind 2012 afscheid nam van de motorsport. Stoner deelde zijn motorfiets in de langeafstandrace, waarbij elk team twee coureurs heeft die om de beurt één motor besturen, met de Nederlander Michael van der Mark. Van der Mark ging voor zijn derde overwinning op rij in de 8 uur van Suzuka, maar liep die eer door Stoners crash mis.

Succesvolle Mexicaanse bondscoach ontslagen

MEXICO-STAD — Amper twee dagen nadat hij met Mexico de Gold Cup had gewonnen, is bondscoach Miguel Herrera ontslagen. De 47-jarige trainer moet vertrekken omdat hij maandag op het vliegveld van Philadelphia een kritische Mexicaanse journalist heeft geslagen. Dat maakte bondsvoorzitter Decio de Maria gisteren bekend.

“Geweld past niet in de maatschappij en zeker niet in de sport”, zei de Mexicaanse preses. “Herrera was weliswaar zeer succesvol met de ploeg, maar we kunnen resultaten niet stellen boven onze regels, respect en de vrijheid van meningsuiting.” Herrera, zelf een oud-international, was sinds oktober 2013 bondscoach van ‘El Tri’. De flamboyante en opvliegerige trainer leidde Mexico naar het WK in Brazilië, waar het in de achtste finale werd uitgeschakeld door het Nederlands elftal (2-1). Op het toernooi om de Copa América strandden de Mexicanen vorige maand met een veredelde B-ploeg in de groepsfase, maar op de belangrijkste geachte Gold Cup had de equipe van Herrera wel succes. Onder aanvoering van PSV’er Andrés Guardado, die werd uitgeroepen tot beste speler van het toernooi, pakte Mexico



Miguel Herrera bij de Concacaf Gold Cup-finale tussen Jamaica en Mexico in Philadelphia afgelopen weekeinde.

de titel. Herrera misdroeg zich voorafgaand aan de terugvlucht

echter tegen een journalist, die kritisch was geweest over de prestaties van

Mexico op de Copa América. Dat heeft hem zijn baan gekost.

Chelsea verslaat Barcelona met strafschoppen

WASHINGTON — Chelsea heeft gisteren een goede generale repetitie gehouden in aanloop naar de strijd om de Community Shield tegen Arsenal. De kampioen van Engeland versloeg in Washington in een oefenduel Champions League-winnaar FC Barcelona. Daar moesten wel strafschoppen aan te pas komen, nadat het duel in de reguliere speeltijd was geëindigd in 2-2.

“Voor een oefenwedstrijd was dit fantastisch voor ons”, reageerde Chelsea-coach José Mourinho na afloop. “Beide teams speelden erg goed. Vooral voor het publiek was het erg leuk om naar te kijken. Je weet dat het een vriendschappelijk duel is, maar als Barcelona en Chelsea tegen elkaar spelen, dan is het geen oefenpotje meer.” Eden Hazard rondde in de eerste helft een fraaie solo

af met een doelpunt en bracht zodoende Chelsea aan de leiding. Luis Suárez zorgde vlak na rust voor de 1-1, waarna Sandro de Catalanen aan 2-1 hielp. Gary Cahill kopte vier minuten voor tijd de gelijkmaker binnen (2-2), waarna strafschoppen de beslissing moesten brengen. Loïc Rémy schoot Chelsea vervolgens naar de winst, nadat talent Alen Halilovic en Gerard Piqué hadden gemist voor

Barça. Lionel Messi en Neymar ontbraken nog bij Barcelona. Zij hebben langer vakantie gekregen van trainer Luis Enrique, omdat ze deze zomer met respectievelijk Argentinië en Brazilië in actie kwamen in de Copa América. Bij Chelsea deed aanwinst Radamel Falcao wel mee. Hij benutte een van de strafschoppen.

Chelsea neemt het zondag in de Engelse variant van de supercup op tegen Arsenal. De Londenaren beginnen de competitie een week later tegen Swansea City. Barcelona start het nieuwe seizoen in de Primera División pas op 23 augustus.